IL Y A UNE PEINTURE C-I-L POUR CHAQUE USAGE

Louis Desrochers & Fils Ltée

"Si c'est de la ferronnerie.. nous l'avons"

TEL. 756-4574

537, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, QUE.

L'action POPULAIRE

"JUSTICE ME GUIDE"

Prix d'information religieuse — Concours des hebdos c.-f. 1964

EXAMEN de la VUE

Dr Claude Julien, o.d.

SUCCESSEUR DU

Dr Roger Adam, o.d.

Lentilles cornéennes

PL. 6-4910

9,

PL. BOURGET

NORD

JOLIETTE

VOL. LII — NO 34 JOLIETTE, MERCREDI LE 23 SEPTEMBRE 1964 EDITION REGIONALE DEUXIEME CAHIER

PAUL VI

La dernière lettre du Pape

L'EGLISE PREND ET DONNE AU MONDE, A QUELLES CONDITIONS?

Le Pape aborde ensuite la troisième partie, la plus longue de son encyclique, celle concernant "le dialogue", dont il souligne l'importance en disant:

"L'Eglise doit entrer en dialogue avec le monde dans lequel elle vit. L'Eglise se fait parole, l'Eglise se fait message, l'Eglise se fait conversation. Cet aspect capital de la vie actuelle de l'Eglise fera, on le sait, l'objet d'une large étude particulière de la part du concile oecuménique et nous ne voulons pas entrer dans l'exament concret des thèmes que cette étude se propose. afin de laisser aux Pères du concile le soin d'en traiter librement... Nousn voulons préparer les esprits, non pas traiter les sujets".

Après avoir évoqué l'oeuvre de ses prédécesseurs, notamment de Jean XXIII, en vue "d'unir la pensée divine à la pensée humaine", le Souverain Pontife ajoute: **"Avant même de convertir le monde, bien mieux pour le convertir, il faut l'approcher et lui parler".** Parlant des "caractéristiques supérieures du dialogue du salut", il précise: "Si notre mission est annoncée de vérités indiscutables et d'un salut nécessaire, elle ne se présentera pas armée de coercition extérieure, mais par les seules voies légitimes de l'éducation humaine, de la persuasion intérieure, de la conversation ordinaire. Elle offrira son don de salut, toujours dans le respect de la liberté personnelle des hommes civilisés. Le dialogue du salut fut rendu possible à tous, adressé àtous sans discrimination aucune"...

"Le nôtre également doit être en principe universel, c'est à-dire catholique et capable de se nouer avec chacun, sauf si l'homme le refuse absolument ou feint seulement de l'accueillir."

Après avoir noté que **le dialogue tiendra compte des lenteurs de la maturation psychologique et historique et saura attendre l'heure où Dieu le rendra efficace",** Paul VI fait toutefois observer: "Cela ne veut pas dire que notre dialogue remettra à demain ce qu'il peut faire aujourd'hui. Il doit avoir l'anxiété de l'heure opportune et le sens de la valeur du temps. Aujourd'hui, c'est-à-dire **chaque jour. il doit recommencer** et, de notre part, sans attendre nos interlocuteurs".

(A SUIVRE)

Funérailles de M. J.-E. Majeau, Chevalier de St-Grégoire le Grand

L'EPIPHANIE — Jeudi le 17 septembre 1964, ont eu lieu en l'église de L'Epiphanie, les funérailles de M. J.-Edouard Majeau, décédé à l'âge de 71 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Charles-Edouard Guilbault, vicaire de L'Epiphanie. La messe fut célébrée par Mgr Omer Valois p.d., il était assisté par M. l'abbé Prosper Lafortune curé de Ste-Emile, comme diacre, et par M. l'abbé Gabriel Robert, vicaire en la paroisse de St-Jean-Baptiste, de Joliette, comme sous-diacre.

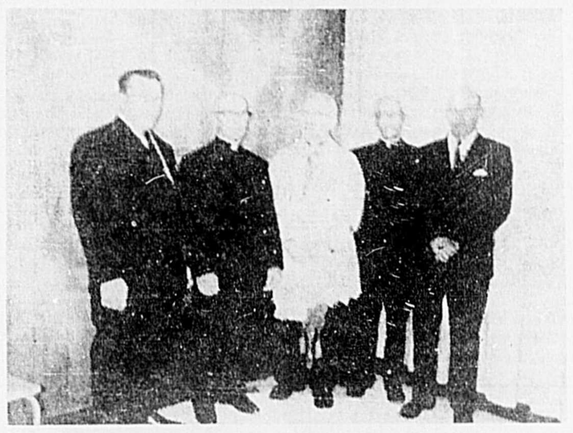
Dans le sanctuaire, on remarquait: M. le chan. Wilfrid Gervais, curé de la paroisse St-Pierre de Joliette, Rév. Père Gaston Bibeau, c.s.v., supérieur du Séminaire de Joliette, Rév. Père Aldéric Lemay, c.s.v., curé de la paroisse du Christ-Roi de Joliette, les Rév. Pères Maurice Farly, c.s.v., Cyrille Beaudry, c.s.v., René Piette, c.s.v., Julien Barrette, c.s.v., G. Sylvestre, c.s.v., Maximilien Boucher, c.s.v., Chs Robitaille, c.s.v., Etienne Marion, c.s.v.; MM. les abbés Maxime Piette, curé de St-Cuthbert, Chs Gareau, Damien Ricard, Joseph Perreault, Réginald Lacharité, L. Marsolais, Donat Marcoux, Chs-Edouard Guilbault, Henri Pelletier, le Rév. Frère Roger Allard, c.s.v.

On remarquait également dans le sanctuaire MM. les chevaliers de l'Ordre de St-Grégoire le Grand: Raoul Charette, Georges Lalonde, A.-A. Dionne et Albert Lussier, tous quatre de Joliette.

Conduisaient le deuil: M. Maurice Majeau, fils du défunt, député du comté de Joliette à l'Assemblée législative, son gendre: M. Robert Masson de Montréal, ses beaux-frères: M. Georges Perron, de L'Epiphanie, et M. Adrien Bertrand, de Montréal, ses petits-fils Claude Majeau et Françoise Masson, et plusieurs autres neveux et parents.

La Garde d'Honneur de L'Epiphanie, sous la direction de M. Doriva Bernier, précédait le cortège dans lequel on remarquait: L'Hon. Daniel Johnson, MM. les députés Fernand Lafontaine, Gabriel Loubier et Paul Allard, M. le juge Guy Guibault, MM. Marcel Chartrand Victor Chartrand, Chs-Edouard Mercier, Albert Turgeon, Léo Chartrand, Dr Guy Gervais, Marcel Champoux, Aimé Durand, Adhémar Raynault, Maurice Tellier, René Majeau, Fernand Roy, Napoléon Paul, Cyrille Denis, Maurice Girard, Lionel Fontaine, Ronald Perreault, René Chaput, Ludger Charpentier, Olivier Dicaire, Roland Perreault, P.-E. Perreault, R. Henri, O. Trudel, D. Perreault, E. Marion, J. St-Jean, E. Morin, R. Rivest, R. Goyette P.-E. Landry, J.-A. Bertrand, Hubert Roch, Louis Dicaire, Rodolphe Masson, Dr Donatien Marion, Bertrand Langlois, Armand Malo, P.-E. Meunier, J.-A. Sylvestre, Grégoire Perrault, Dr J.-A. Bohémier, Albert Nicoletti, Léo Geoffroy, Réal Bigras, Yvon Forest, Georges Dufresne, Albert Beaudry, J.-B. Gauthier, Benoit Bernier, Dr Roland Desmarais, Roméo Martel, J.-A. Fulum, Féréol Lafortune, Emilien Riopel, Me Guy Forest, J.-L. Livernoche, Louis Masson, Bernard Riopel, Edmé Caza, Roch Majeau, André Lapierre, Valmore Lapierre, Dr Yvon Desaultels, Dr Alcidas Ricard, Oscar Poirier, Daniel Paré, Jacques Auger, J.-A. Granger, Hervé Roux, Henri Latendresse, Clément Philibert, Jos. Morin, Alcidas Laurin, Yvon Lamarche, Guy Perreault, Laurent Lalonde, Roger Perreault, Jos. Delangis, Oscar Ratel, P.-Emile Savignac, Roger Délisle, Avila Beaudoin, J.-E. Masson, Gaston Gagnon, Médéric Leblanc, J. Bigras, C. Jetté, J.-M. Guy, J. Rivest, M. Henri, R. Payette, N. Bertrand, F. Grégoire, Roland Gauvreault, André Rheault et plusieurs autres parents et amis.

Inauguration et bénédiction de la fabrique de la Crémerie Coopérative de St-Ambroise à Rawdon



Au nombre des personnalités présentes à la cérémonie on remarquait M. Lionel Parent, secrétaire-gérant de la Crémerie Coopérative de St-Ambroise, M. l'abbé Alcidas Allard, curé de Ste-Elisabeth, Mgr Vincent Piette, P.D., curé de Rawdon, M. l'abbé Aimé Piette, cur de St-Ambroise, et M. Bernard Boucher, président de la Crémerie Coopérative de St-Ambroise.

RAWDON — Une brillante manifestation religieuse et sociale a marqué, dimanche dernier, la bénédiction et l'inauguration officielle de la nouvelle fabrique de beurre et de fromage de la Crémerie Coopérative de St-Ambroise, à Rawdon. Profitant de la belle température automnale plus de 1,000 personnes ont assisté à la cérémonie.

C'est le curé de la paroisse St-Patrice de Rawdon, Mgr Vincent Piette, P.D., qui a béni l'immeuble. Outre les administrateurs de la Crémerie. plusieurs maires des paroisses voisines, surtout celles où la Crémerie Coopérative est fortement implantée et possède des fabriques en opération, le député du comté de Montcalm, M. Gérard Martin, de nombreux membres du clergé, les entrepreneurs et sous-traitants qui ont bâti la fabrique assistaient à la manifestation et ont fait la visite des locaux.

Quelques brèves allocutions ont présenté les félicitations d'usage aux responsables de ce nouveau pas en avant et ont fait le récit du travail accompli en ces dernières années de même que des progrès réalisés par la Coopérative, qui compte 34 ans d'opérations continues dans les produits laitiers.

Après la cérémonie publique, une réception a réuni les invités au Motel Riviera où la firme "Les Entreprises Nova Enrg." a fait les frais d'un vin d'honneur et d'un goûter.

Les administrateurs de la Crémerie Coopérative de St-Ambroise, tiennent à présenter à l'un des leurs, M. Clément Lemire, de St-Roch de l'Achigan, leurs sincères félicitations. M. Lemire vient de se mériter un des premiers prix du concours des fermes forestières organisé par l'Association Forestière Maricienne qui lui a été remis, mardi le 22 septembre, lors du congrès de cette association qui s'est tenue au Château Windsor, à Joliette. Ce certificat est reconnu non seulement dans la province mais dans tout le pays.

Soirées canadiennes à Joliette

Venez en foule accueillir les Five Swing Boys aux soirées canadiennes à l'Académie St-Viateur (coin Notre-Dame et St-Barthélemy, le samedi soir dès 8 heures — Danses de tous genres. Nombreux prix de présence.

Bienvenue à tous.

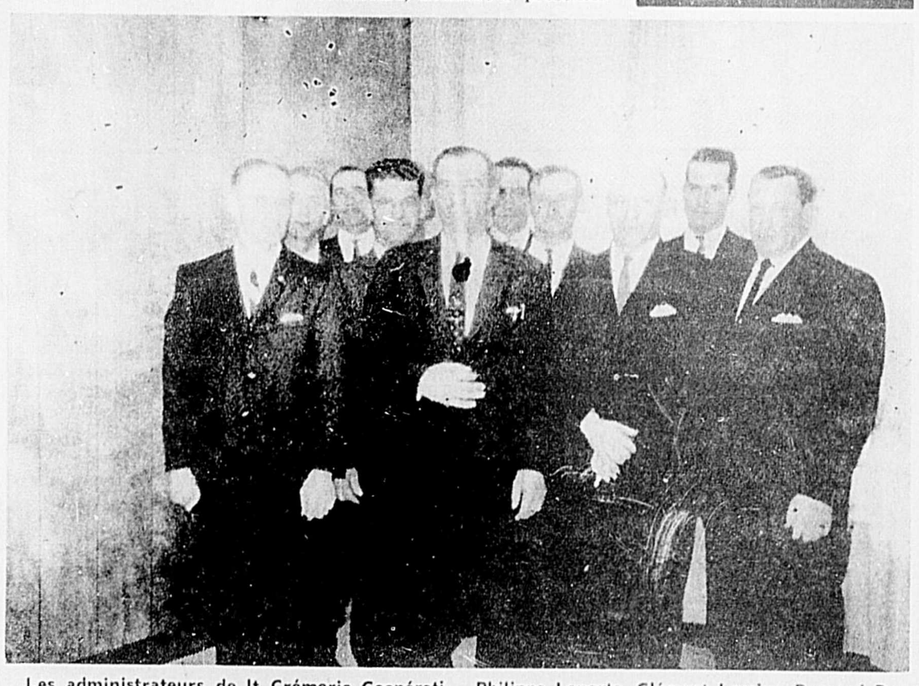
Cours d'espagnol

Les anciens élèves de la classe de langue espagnole et les personnes intéressées à s'inscrire au cours de cette année devront donner leur nom dans les quinze prochains jours à Dr Paul Dionne, 756-6015 ou 753-7141.

A

L'Action POPULAIRE

nous consacrons tout notre temps à mieux renseigner nos lecteurs



Les administrateurs de la Crémerie Coopérative de St-Ambroise. Dans l'ordre habituel, MM. Gérard Ferland, Gabriel Gagnon, P.-E. Majeau, Bernard Lépine, Sylvio Larivière, vice-président, Philippe Laporte, Clément Lemire, Bernard Boucher, président, Léo Simard et Lionel Parent, secrétaire-gérant.

Au milieu d'une foule recueillie de plusieurs centaines de personnes. Mgr Vincent Piette, P.D., curé de Rawdon, a bénit le nouvel immeuble de la Crémerie Coopérative de St-Ambroise, à Rawdon.

A St-Jacques

25e anniversaire de mariage

Le 12 septembre, avait lieu au chalet de M. et Mme René Desrochers à Beaulac une magnifique réception au milieu d'un groupe de parents et d'amis pour fêter leur 25e anniversaire de mariage. De magnifique cadeaux leur furent offert ainsi qu'une excellente goûter. Tous furent enchantés de cette magnifique réception et espèrent se retrouver pour fêter le 50e anniversaires. Meilleurs voeux à M. et Mme Desrochers.

ENCAN:

Le 17 septembre, chez M. Olivier Coderre. Des animaux et machines agricoles furent vendus.

SOIREE RECREATIVE:

Samedi a lieu l'épluchette de blé d'inde des Chevaliers de Colomb à la salle du collège.

COLLECTE:

La collecte papale a rapporté la jolie somme de $700.00. Sincères remerciements à tous, car durant la même journée a eu lieu le pèlerinage au cimetière et la collecte a rapporté $515.97.

BAPTEME:

TRUDEL: Le 20 septembre, Joseph, Gérard, René enfant de M. et Mme Jean-Claude Trudel (Pierrette Marchand. Parrain et marraine: M. et Mme Réjean Dumulong, oncle et tante.

MARIAGE:

GAUDET -- CONTANT: Le 19 septembre, Mlle Monique Contant, fille de M. et Mme Joseph Contant et M. Jacques Gaudet fils de feu Albert Gaudet et Rose Hétier. Témoins, M. René Gaudet et M. Joseph Contant.

DECES:

RICHARD: Le 14 septembre, Mme Omer Richard (Rose-Alma Masson). Outre son époux, dans le deuil neuf enfants, Maurice, Marie-Rose (Mme Paul Germain), Lise (Mme André Trudel), Claire, André, Marie-Reine, France, Nicole, Mario.

THERIAULT: Le 20 septembre, Mme A. Thériault (Corinne Leblanc) âgée de 74 ans. Outre son époux dans le deuil ses 9 enfants: Philippe, Laurence (Mme Alain Beaudry), Claire (Mme P.-Auguste Leblanc), Robert, Simone (Mme Ls-Philippe Rondeau), Roland, Thérèse (Mme J.-Paul Henri), Marie (Mme Yvon Lauzon), et Réal ainsi que leurs époux, épouses et petits-enfants. Nos sympathies.

VISITE:

En primeur, je vous annonce la visite à St-Jacques de l'Hon. ministre Bona Arsenault, secrétaire de la province de Québec. Comme vous le savez peut-être M. Arsenault s'intéresse particulièrement à nous étant lui-même de descendance acadienne, il a déjà écrit deux livres sur cette histoire. Sans être jamais venu à St-Jacques, il connaît presque tous les principaux noms de famille. Le programme n'étant pas encore établi, de manière définitive, je ne puis vous donner tous les détails sur l'itinéraire que suivra M. le ministre. Je suis cependant en mesure de vous dire qu'il arrivera à l'hôtel de ville dimanche 18 octobre vers 3 h. de l'après-midi, et qu'après une visite de notre paroisse il sera invité à un banquet de citoyens servi à 6 h. 30 au collège. Les billets seront en vente dans quelques jours. Ce banquet est organisé par votre Chambre de Commerce locale, et vous êtes tous invités à vous procurer un billet. Donc qu'on se le dise (le minisse s'en vien), dimanche le 18 oct.

N.D.L.R.:

St-Jacques, une paroisse qui tient le 1er rang sur plusieurs points, innove encore une fois. Désormais, il y aura 2 correspondants au journal: M. Evangéliste Leblanc de l'Emérillon et Mme Raymond Bureau, 25 rue Dupuis. On s'adressera à l'un ou l'autre, selon les sujets à mettre en valeur. M. Leblanc sera au service des sports, du civil et de ces messieurs, tandis que Mme Bureau traitera surtout les événement religieux, les anniversaires et fera la publicité de ces dames. Bienvenue et bonne chance à ces deux journalistes du terroir.

St-Michel-des-Saints

Retrouvé après 18 jours

Le 1er septembre, Gilles-Gaëtan Lanthier, 21 ans, de St-Jérôme a été victime de l'onde, au cours d'une excursion de pêche, au Lac Cyprès. Ce n'est que 18 jours plus tard que des chercheurs ont réussi a repêcher le cadavre. La Consolidated Paper et la Société de la Croix-Rouge ont prêté leur concours en fournissant: hommes, embarcations, tentes, vivres, etc., etc.

BAPTEMES

HENAULT: 12 septembre, Joseph, Gérard, Sylvain, fils de M. et Mme Gaston Hénault (Jeannine Charette). Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Ferland, oncle et tante.

FERLAND: 13 septembre, Marie, Suzanne, Denise, fille de M. et Mme Andréa Ferland (Françoise Bellerose). Parrain et marraine: M. Robert et Mlle Lorraine Ferland, frère et soeur.

MARCIL: 20 septembre, Marie, Lucie, Nicole, fille de M. et Mme André Marcil (Doris Dufresne). Parrain et marraine: M. et Mme Jules Dufresne, oncle et tante.

MARIAGE HOULE-COUTU

Le 19 sept., M. Normand Houle, organisateur diocésain de la SSJB., à Mlle Murielle Coutu. La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Emilien Houle, cousin du marié et secrétaire de Son Exc. Mgr l'Administrateur, en présence de MM. Pierre-Paul Houle et Maxime Coutu, pères des nouveaux époux. Nos voeux de bonheur.

DELEGUEES

Mmes Edmond Bélisle et Angel Ferland, régente et secrétaire, étaient déléguées au Congrès des Filles d'Isabelle à Chicoutimi.

Partie de cartes

Dames Hélène de Champlain à la Congrégation Notre-Dame, le 6 octobre prochain à 8 heures. Bienvenue à tous.

(La publiciste)

LE 26 SEPTEMBRE RAPPELLE LA FÊTE DES SAINTS MARTYRS CANADIENS

Ils occupent, aux côtés de nos Fondateurs, une place de choix dans nos annales et aussi dans nos cœurs. Ils ont payé de leurs souffrances et de leur vie leur œuvre féconde d'apostolat. Leur titre de patrons du Canada les prédispose à bien écouter nos requêtes.

L'exemple qu'ils nous ont laissé comme héritage devrait faire de nous des témoins du Christ plus nobles et plus rassurés. Il ne s'agit pas de commencer des discusions stériles, mais bien de relever la tête quand les indifférents méprisent nos professions de foi.

Notre génération peut-elle se dispenser de transmettre la riche semence qui lui vient en droite ligne de nos martyrs et de nos ancêtres spirituels? Le Christ nous demande de semer à notre tour. Il se charge de faire luire le soleil pour dissiper le brouillard et pour assurer la récolte.

A Lavaltrie

Enfin . . . de l'asphalte!

Jeudi, le 17 septembre, était un JOUR HISTORIQUE à Lavaltrie, car c'était la première fois qu'on pavait quelques arpents sur la route Lavaltrie-Joliette. Il reste encore plusieurs milles. Jeudi dernier, personne n'en croyait ses yeux. On pensait rêver. On n'avait jamais vu ces "grosses machines" de la voirie, qui appliquent l'asphalte si rapidement, quand ELLES VIENNENT. Une foule de curieux sont venus voir poser l'asphalte. C'était nouveau à Lavaltrie. Sauf la route nationale qui longe le fleuve, on n'avait pas encore posé un pouce d'asphalte sur une rue ou un rang de Lavaltrie. La Seigneurie de Lavaltrie concédée en 1668, devenue paroisse en 1732, avait été complètement oubliée. On se prive d'aller dans les rangs de la paroisse ou d'emprunter la route Lavaltrie-Joliette, pour ne pas manger de poussière, alors que dans certaine régions, on voit de belles routes d'asphalte qui conduisent à un terrain de golf ou à quelques chalets. Lavaltrie remercie qui de droit pour le bout d'asphalte attendu depuis 20 ans. C'est un premier pas de fait. L'élan est donné. Présentement, certains étendent de l'huile sur le chemin de pousière: c'est très propre pour les voitures et pour les maisons. Nous espérons un changement pour l'Exposition universelle!

SALLE PAROISSIALE:

La semaine dernière, on assistait à la démolition de la vieille salle paroissiale. Chère salle, si tu pouvais parler! Tu as reçu tant de gens. Tu fus témoin de nombreuses séances de conseil, où plusieurs maires et conseillers ont fumé bien des pipes et discuté longument, **toujours pour** le progrès de la municipalité. Séances de la Commission scolaire, assemblées politiques, assemblées contradictoires. Soirées récréatives, théâtres, variétés, spectacles, où se sont révélés des talents de chez nous... Cette salle a même servi de local de classe avant le Bill 60 évidemment. Et que dire du logis du sacristain? Chère salle paroissiale, pendant ta démolition, j'ai aperçu quelques larmes sur les joues des gens sensibles... Mais le progrès en avait décidé ainsi.

PERSONNEL ENSEIGNANT:

Chez les garçons: directeur, M. Rolland Miron; Mme Charles Hétu, M. Germain Veillette, Mmes Robitaille, Bérard, Jacques Courchesne, Mlle Antoinette Massé. Chez les filles: directrice: Mlle Paulette Thériault, Mme Denis Dumont, Mlle Gisèle Auclair, Mme André Tanghé, Mme Henri Pelletier; Mlles Valois et Juliette Gagnon.

BAPTEMES:

LACOMBE: Le 23 août, Marie, Lise, née le 13, enfant de Claude de Lacombe et de Mariette Martel. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Paul Martel de Lanoraie.

SYLVAIN: Le 30 août, Marie, Gisèle, Line, née le 12, enfant de Armand, Sylvain et de Pauline Laporte. Parrain et marraine: M. et Mme Fernand L'Ecuyer, de Chateauguay.

HOTTE: Le 13 septembre, Marie, Manon, Lise, née le 2, enfant de Roger Hotte et de Jacqueline Dorais. Parrain et marraine: M. et Mme André Gagnon de Montréal.

BOISJOLI: Le 20 septembre, Marie, Louise, Colette, née le 13, enfant de Roger Boisjoli et de Suzanne Lacombe. Parrain: M. Ls-Augustin Lacombe et la marraine: Mme Lucien Lacombe, de Lavaltrie. Porteuse: Mlle Diane Lacombe.

PELLETIER: Le 20 septembre, Joseph, Bertrand. Dominic, né le 12, enfant de Georges-Guy Pelletier et de Paulette Lacombe. Parrain: M. Bertrand Lacombe; la marraine: Mlle Martine Pelletier. Porteuse: Mme Emilien Lacombe. Ministre: le Père Paul-Emile Pelletier, o.m.i.

M. Albert Bergeron président d'APPES

Les professeurs de l'Ecole de Métiers de Joliette, réunis lundi dernier en assemblée générale, ont élu M. Albert Bergeron président de la section locale de l'Association Professionnelle des Professeurs de l'Enseignement Spécialisé.

Les autres membres du bureau de direction sont: M. Jean-Yves Grimard, vice-président; M. Léo Clermont, secrétaire- trésorier; MM. Claude Sabourin et Jacques Poliquin, directeurs.

Ces deux derniers sont également délégués au Comité régional alors que M. Jean-Yves Grimard, est susbstitut.

M. René Bacon est le représentant de la section sur le Comité de l'aménagement scolaire.

Marie ne se laisse jamais vaincre en libéralité; pour un oeuf elle donne un boeuf, c'est-à-dire, que pour peu qu'on lui donne, elle rend beaucoup.

Du théâtre à L'Epiphanie

Samedi prochain, le 26 septembre présentation de la pièce de Félix Leclerc, intitulé, SONNEZ LES MATINES. Vers 2 h. de l'après-midi pour les enfants, admission $0.10. Le soir à 8 h. 30 pour les adultes admission $1.00. Les recettes iront aux colonies de vacances. Venez admirer les artistes de L'Epiphanie. Bienvenue à tous.

BAPTEMES:

Le 20 septembre, Marie, Stella, Pierrette, Chantal, née le 1er, enfant de M. et Mme René Pimparé (Louise Lalongé). Parrain et marraine: M. et Mme Roger Lalongé (Stella Morin) de Mtl.

PERSONNEL ENSEIGNANT:

Plus de 500 élèves ont pris le chemin de l'école. Tous heureux de reprendre une nouvelle année, de rencontrer professeurs anciens et nouveaux. Je vous les présente à l'instant, et je suis persuadé que les professeurs prendront l'intérêt de vos enfants. Et vous chers parents appuyez les professeurs et sesera un succès. Au Couvent: Soeur M.-Berthe-Emilia, directrice et supérieure, Sr Marie-de-St-Jean 11e sc., Soeur Marie-Daniel 10e sc., Soeur Bernard-de-Marie 9e sc., Soeur Ovide-Marie 8e sc., Mlle Monique Dugas 8e gén., Soeur M.-Philippe-des-Anges 7e année A, Mlle Lise Forest 7e année B, Mlle Micheline Des Rivières 6e, Soeur M.-Camille-de-la-Croix art culinaire, Soeur M.-Wilfrid-Henri anglais et couture, Soeur Rodolphe-Marie chimie et physique, Soeur M.-Pierre-Yvan musique, Soeur Gilles-de-Notre-Dame musique. Ecole Mgr Papineau: 1ère A Mlle Monique Sarrazin, 1ère B Mlle Jeanne d'Arc Mireault, 1ère C Mme Germain Ricard, 1ère D Mlle Marie-Andrée Lebeau, 2e A Mlle Ghislaine Deslongchamp, 2e B Mlle Lise Lapointe, 2e C Mme Léo Forest, 3e Soeur M.-Marguerite-du-Carmel. Ecole Mgr Mongeau: 2e B Mlle Huguette Deslongchamps, 3e B Mme Roch Charpentier, 4e A Sr Adrienne-Marie, 4e B Mme Jean-Guy Riopel, 5e A Mme Jean-Guy Auger, 5e B Mlle Mirette Vincent, 6e Soeur M.-Marcelle-Agnès. Directrice: Sr Rose-de-Marie.

U.C.F.R.:

Mercredi le 16 septembre. S'adressant aux 32 dames présentes Mme P.-P. Forest souligne les divers points que nous devons mettre en pratique pour être réellement un membre actif de l'U.C.F.R.. La fédération diocésaine a fixé notre objectif à 85 membres. L'an dernier nous l'avons dépassé et c'est en réunissant nos efforts que nous y arriverons cette année. La propagande commence immédiatement donc à l'oeuvre mesdames. Déjà plusieurs cotisations sont entrées, celles qui ne se sont pas acquitées au plus tôt afin de recevoir la carte de membre pour le mois de novembre. Etude sociale: L'intimité familiale est une manière de vivre, un climat de compréhension inspiré par l'amour et l'amitié. Elle doit d'abord exister entre les parents. Bien que de nos joueurs elle soit entravé par le travail à l'intérieur, les activités sociales et les loisirs, elle est encore possible. Une bonne jase quand on est ensemble ou chacun raconte les joies et les difficultés de la semaine, le bon équilibre des loisirs et la répartition domestiques entretiennent un climat familial dans lequel il fait bon vivre. Elections: Mmes P.-P. Forest et Alphonse Hamelin demeurent respectivement présidente et vice-présidente dès le premier tour de scrutin. Les directrices sont pour le village: Mmes Cuthbert Drainville, Roland Forest, Joseph Morel, J.-P. Cairo, Roger Demers et Mlle Denise Lévesque. Pour la campagne Mme Paul Robert et Mme André Roch. Félicitations à toutes. Il est proposé par Mme Roger Demers qu'une dame enseigne le petit point au programme cette année et achète le matériel requis pour accommoder les membres. Côté technique: une recette de marinade est donnée par Mme A. Haemlin. Comme d'habitude Mme Roland Forest avait un délicieux goûter a nous présenter, sandwiches de fantaisies, gâteau à l'orange et petits biscuits au chocolat. Venez nombreuses à la prochaine assemblée à l'école Mgr Mongeau le troisième mercredi d'octobre.

La secrétaire

Mlle Ghyslaine Pharand, présidente du Comité de Réception recevrait tous les invités qui participaient à la danse annuelle du Régiment de Joliette AC (M), samedi le 19 septembre, au Manège de L'Epiphanie. Cette soirée militaire de la Compagnie "C" était C.D.

Photo Larose

T.V. Besta Scope
de luxe
AGRANDIT VOTRE ECRAN DE 40% — DONNE UNE IMAGE PARFAITE INCASSABLE
Régulier $39.95
Spécial
$15.95
MAISON D'ESCOMPTE JOLIETTE INC.
240, St-Charles-Borromée nord
Tél. 756-1544

QU'EST CE QUE L'ORIENTATION?

L'orientation, réalité nouvelle

Cette année par le médium des différents journaux de la région, votre service d'orientation exposera les buts et les problèmes du processus complet d'orientation. Nous espérons jeter ainsi le plus de lumière possible dans le grand public, afin d'amener tous les intéressés à une franche collaboration pour le plus grand bien tous ceux qui pourraient bénéficier de l'orientation.

De plus en plus de nos jours, les parents, les commissions scolaires progressives et les adolescents se préoccupent de l'avenir. Avec l'évolution pédagogique, sociologique, économique, technique et culturelle, la fonction devient problème de nécessité vitale.

L'orientation est une carrière sociale qui vise à une meilleure adaptation des individus. Sur le plan idéal, elle atteint pleinement son but avec la sécurité économique, la stabilité émotive et l'adaptation de l'individu au travail. Elle est un art, puisqu'elle demande au conseiller de se servir de ses connaissances théoriques pour les appliquer différemment à chaque individu qu'il reçoit en entrevue. L'orientation ne consiste pas à choisir dans un manuel des solutions toutes faites, elle ne consiste pas non plus en une simple conversation à bâtons rompus avec l'élève. L'orientation est un travail complexe, qui exige des connaissances, de l'habileté, du jugement et un sens élevé des responsabilités. L'orientation est une science puisqu'elle utilise des instruments scientifiques: les tests et, comme toute science elle repose sur des postulats dont voici les principaux:

1. Les hommes sont différents par leurs aptitudes et intérêts.
2. L'homme doit développer ses aptitudes pour acquérir de l'habileté dans un domaine.
3. La spécialisation nécessaire de nos jours demande une préparation plus longue, d'où la nécessité de faire un choix judicieux.
4. Plusieurs périodes difficiles ne peuvent pas être surmontées avec succès par les jeunes si on ne leur procure pas de l'aide.

"La tâche principale du conseiller consiste à conserver avec le sujet à orienter. Le conseiller invite l'élève à parler, puis il l'écoute, l'observe, aiguille la conversation, s'efforce de suivre le sujet, de le comprendre de distinguer chez lui le réel du fictif, l'important du secondaire, le durable du passager. A l'aide de tous les éléments, fruits de l'analyse, le conseiller construit un peu une synthèse où se reconnait le sujet. Alors il devient en mesure de répondre à ses questions: il peut l'aider à voir clair en lui-même, à contrôler ses sentiments et à bien analyser son énergie vers des activités où il trouvera à s'exprimer et dans lesquelles il sera capable de se fixer." (Abbé W. Ethier).

Les différents tests amènent le sujet à se faire une idée plus exacte de son talent et de sa tournure d'esprit; à réfléchir sur sa personnalité, à vérifier le bien fondé de ses intérêts, la réalité ou l'illusion des aptitudes qu'il croit posséder, en un mot ils l'aident à se mieux connaître. En plus d'aider l'individu à se mieux connaître, le conseiller d'orientation fournira à celui-ci des informations sur différents débouchés qui s'offrent à lui et l'avertira des changements éventuels sur le marché du travail. En somme le conseiller d'orientation se propose d'aider celui qui sollicite ses services à se diriger vers un cours ou à se choisir une occupation où il aura le plus de chances d'être heureux. Il atteint son but quand il a semé l'élève à comprendre ses aptitudes, la nature de la vie et les fonctions que ses aptitudes lui permettent d'accomplir.

La semaine prochaine la chronique portera sur les aptitudes et les intérêts.

Service d'orientation

Prochaines retraites à la Maison de l'Immaculée-Conception

SEPTEMBRE:

28 au 1er oct: Danes par le R.P. M. Arbour, c.s.c.

OCTOBRE

2 au 4: Jeunes Filles par le P. M. Arbour, c.s.c.

Lundi, 5 au 8: Ret. de Spiritualité pour Veuves. P. M. Arbour, c.s.c.

Vendredi, 9 au 12: Ret. de Spiritualité pour Dames, Demoiselles, Institutrices.

Vend. 16 au 18: Jeunes filles, Berthier, Ile-du-Pas, Ile St-Ignace, St-Barthélemy, St-Gabriel. P. M. Robitaille, c.s.v.

Mar. 20 au 22: Dames, St-Lin, St-Joachim, St-Emile, St-Théodore de Ch.. N.-D. de la Merci, St-Michel-des-Saints, St-Zénon. — P. M. Arbour, c.s.c.

Vend 23 au 25: Dames, L'Epiphanie, Mascouche, St-Calixte, St-Alphonse — P. M. Arbour, c.s.c.

Lun. 26 au 29: Dames, St-Jacques, St-Gabriel, Ste-Béatrix, St-Jean-de-Matha — P. M. Arbour, c.s.c.

Vend. 30 au 1er: Dames, St-Pierre de Joliette. — M. le chan. A. Breault.

Cordiale bienvenue à toutes celles qui désirent se joindre à l'une ou l'autre de ces retraites. Prière d'écrire ou de téléphoner sans retard pour réserver sa chambre.

Les SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 750, rue St-Louis, Joliette, Tél. 756-6533.

Tél. 839-3881
Gariépy Auto Enrg.
Maurice Gariépy, prop.
Automobiles neuves et usagées
St-Esprit Cté Montcalm

COURS DU SOIR POUR LES ADULTES

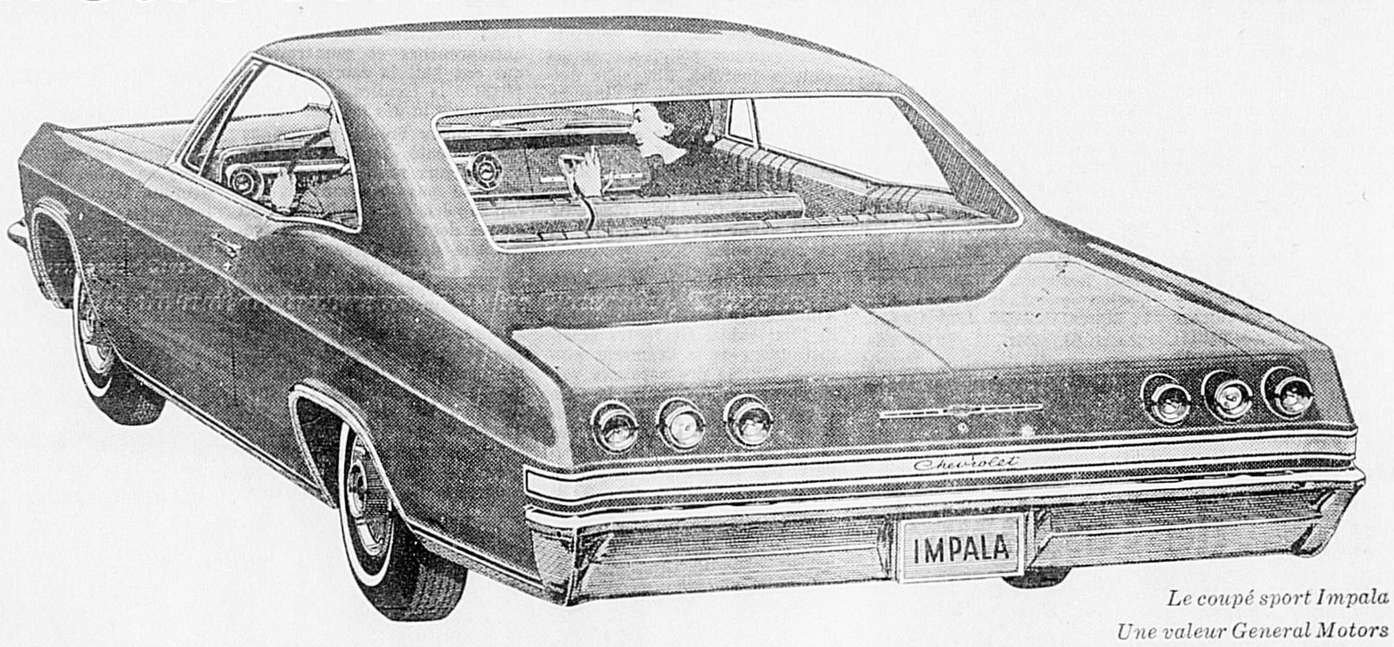
En collaboration avec le Ministère de l'Education, la Commission Scolaire Régionale Lanaudière offre des cours du soir aux adultes aux endroits suivants:

	ECOLES	COURS
JOLIETTE	St-Viateur	7e, 8e, 9e, 10e, 11 années. Cours d'anglais 1-2-3
ST-JACQUES	Sec. St-Louis-de-France	7e, 8e, 9e années Cours d'anglais 1-2.
L'EPIPHANIE	Sec. St-Guillaume	7e. 8e, 9e années. Cours d'anglais 1-2.
ST-LIN	Sir Wilfrid Laurier	7e, 8e, 9e années Cours d'anglais 1-2-3.
RAWDON	St-Louis	7e, 8e, 9e, 10e, 11e années Cours d'anglais 1-2. Cours de français 1-2.
ST-GABRIEL	Sacré-Coeur	7e, 8e, 9e années. Cours d'anglais 1-2.
ST-ALPHONSE	Collège	7e, 8e, 9e années. Cours d'anglais 1-2.

DATE DE L'INSCRIPTION: 28-29-30 septembre 1964, aux écoles ci-haut mentionnées, de 7 h. 30 p.m. à 9 h. p.m.
DEBUT DES COURS: 5 octobre 1964, à 7 h. 30 p.m.

DEVENEZ DONNEUR DE SANG!

nouvelles du tout au tout

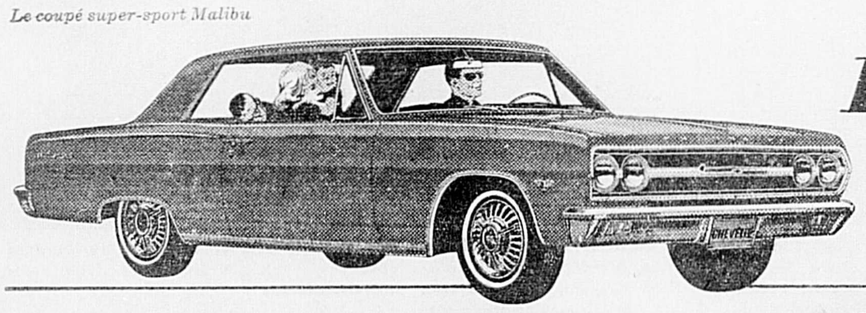


Le coupé sport Impala
Une valeur General Motors

La Chevrolet 65

Elle est plus longue, plus basse, plus large! Prenez-y place et vous vous demanderez pourquoi des voitures bien plus chères ne sont pas aussi confortables qu'elle. Plus d'esface à l'avant à hauteur d'épaules et pour les jambes. Réellement, tout est nouveau, tout est amélioré. La nouvelle suspension entièrement à ressorts à boudin, combinée à l'élargissement de la voie, assure un roulement encore plus doux.

Le coupé super-sport Malibu

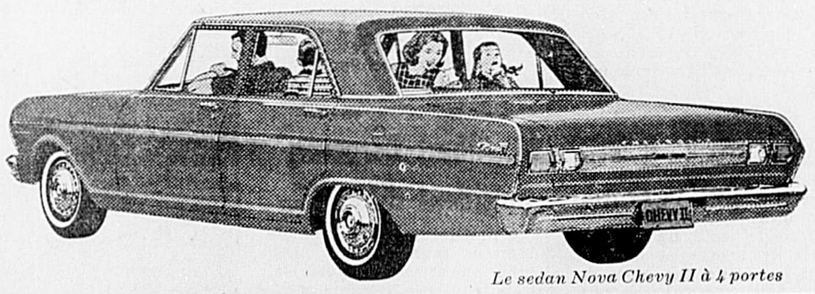


La Chevelle 65

Nouvelles lignes, nouvelle douceur de marche . . . et de la puissance en abondance avec un Six ou un V8. Voilà les traits qui ont fait de la Chevelle la voiture de dimensions nouvelles la plus demandée au Canada . . . sans oublier, dans le modèle 1965, quelques innovations qui renforceront cette position.

La Chevy II 65

Il se pourrait bien que ce soit la voiture économique qui paraisse la plus chère. Et pourtant, économique, elle l'est vraiment! Tout provient du fait que cette Chevy II 65 cache sous un habillage "haute couture" une mécanique parfaitement au point.



Le sedan Nova Chevy II à 4 portes

Le coupé sport Corsa

La Corvair 65

Que pensez-vous de cette voiture sportive habillée dans le style européen? C'est le plus beau modèle Corvair 65 — le coupé sport Corsa. D'un seul coup d'oeil — comme d'un seul coup d'oeil sur les modèles Monza et 500 — vous réaliserez que la Corvair se renouvelle encore une fois entièrement.

Nouvelles du tout au tout pour 65... les Chevrolet, Chevelle, Chevy II, Corvair et Corvette chez le concessionnaire CHEVROLET

CX-165DF

SYLVESTRE AUTO INC.
671, DE LANAUDIERE, TEL. PL. 3-7524 Joliette, Qué.

Concours Provincial de Labour
30 septembre et 1er octobre
Listes de nos donateurs

Cercles de Jeunes Agriculteurs de: Ste-Elisabeth, St-Ambroise St-Jacques.
Société d'Agriculture de Joliette, Division "B"
Société d'Agriculture du comté de Montcalm
Meunerie Coopérative de Joliette
Louis Desrochers & Fils Ltée
Pharmacie Farmer
Zénon Bellerose Inc.
Donat Boulard Enrg.
Desrochers & Wodon
Pharmacie Lafond
F.-W. Woolworth Co.
M. Florent Morel (Distributeur "Esso")
Donat Piette
Boulard & Frères
Pharmacie Laporte
Pharmacie Landry
Librairie René Martin
Restaurant "La Grange"
Restaurant Broadway
Imperial Tobacco
Super Marché "Victor"
Caisse Populaire de St-Pierre
Compagnie Ralston Purina .....
Conseil du Comté de Joliette
Coopérative de Tabac de St-Jacques
Compagnie C.I.L.
Comptoir Avicole de St-Félix-de-Valois
Gordon Batah
Magasin United
Trans-Canada Shoes
Magasin A.L. Green
Gaston Dénommé
Garage Lépicier

Les trophées sont offerts aux gagnants par Fernand Roy, agent Molson — Le club Kiwanis de Joliette, $25.00 en argent. — M. Bernard Guinaud, agent Massey Ferguson: $30.00 en argent — Set de bougies pour tracteur, aux membres des cercles de jeunes qui participeront au concours — 4 prix de 3 pointes de charrues.

Sincères remerciements à ces généreux donateurs qui ont permis l'organisation de cette grande fête de l'agriculture

LES JOURNALISTES OAT "ENTERRE" UN CONFRERE

Le confrère André Lavallée, de L'Etoile du Nord, s'est marié samedi dernier. En compagnie de sa charmante épouse il file encore le parfait bonheur de la lune de miel et du voyage de noces. Quelques jours avant son mariage ses confrères de la presse écrite et parlée l'avaient habitué aux longues "veilles de travail". La chose s'est tout doucement passée à la Salle Kébec de l'ami Julien Loiselle qui avait mis ses locaux à la disposition des scribes joliettains. En signe tangible d'amitié, André reçut des cadeaux d'usage destinés à apaiser l'annui de madame quand son mari "travaillera" tard le soir: une table pour téléphone, et un radio-cadran.

Sur la première rangée, assis, on voit: M. J. Loiselle, agent de la Brasserie Dow; M. Cyrille Denis, gérant de CJLM et organisateur du Centenaire; M. Champlain Lépine, éditeur et Directeur-général de l'Etoile du Nord; le héros de la fête, son père, le notaire A. Lavallée et Maurice Lavallée.

En arrière: Marc Couture, de l'Etoile du Nord; Normand Blais, de L'Action populaire; Roland Gauvreau, de L'Action populaire; Lionel Fontaine, de L'Etoile du Nord; Gilles Loyer, de CJLM, André Rheault, de L'Etoile du Nord; Camille Monor de Joliette-Journal; Gilbert Lacasse, de Joliette-Journal; Conrad Tremblay, de L'Etoile du Nord; François Beaulieu, du Courrier de Montcalm et Gérard Arguin de L'Action populaire.

Rawdon

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEMES:

LAFOND: Le 13 septembre, Joseph, Yves, Jean-Marc enfant de M. et Mme Henri Lafond (Hélène Plouffe). Parrain: Jean-Marc Dessureault, marraine: Jacline Lafond, oncle et tante.

DEMERS: Le 19 septembre, Joseph, David, Albani, Michel né le 12, enfant deM. et Mme Albani Demers (Lisette Hétu). Parrain et marraine: M. et Mme David Tremblay (Gisèle Demers).

BEAUSEJOUR: Le 20 septembre, Joseph, Camille, Alain né le 18, enfant de M. et Mme Germain Beauséjour (Marguerite Duval). Parrain et marraine: M. et Mme Camille Beauséjour (Marie-Ange Paré) grands-parents.

POIRIER: Le 20 septembre, Marie, Monique, Valentine, Nathalie née le 28 août, enfant du Dr et Mme Jean-Paul Poirier (Gervaise Touchette). Parrain et marraine: M. et Mme Donat Brisson (Valentine Touchette).

TREMBLAY: Le 20 septembre, Marie, Marie-Anne, Julie née le 10, enfant de M. et Mme Robert Tremblay (Simonne Grandchamp) Parrain et marraine: M. et Mme Hervé Grandchamp (Geneviève Landry). Félicitations aux heureux parents.

MARIAGES:

BOUCHER — LAJOIE: Le 12 septembre, M. Marcel Boucher fils de M. et Mme Adrien Boucher (Albertine Desrosiers) à Mlle Lise Lajoie fille de M. et Mme Rolland Lajoie (Irène Gagnon).

PERREAULT — DUPUIS: Le 19 septembre M. Henri Perreault fils de M. et Mme Jean Perreault (Maria Lavoie) à Mlle Marielle Dupuis fille de M. et Mme Léo Dupuis (Blanche Lévesque) de la rue Queen. Meilleurs voeux de bonheur.

DECES:

Le 7 septembre subitement, M. Montcalm Landry de Montréal à se (Aline Rondeau), son fils. Nos sympathies.

PROMPT RETABLISSEMENT:

A nos hospitalisés M. W. Paradis à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, M. Hermas Breault à l'hôpital Rosemont, Mme Eugène Miron à Lavoisier, M. Jacques Pontbriand à Notre-Dame.

VISITEURS:

Chez M. et Mme Bernard Patenaude: Mme Napoléon Morin de St-Eustache sur le Lac avec sa nièce, Mme Raymond Trottier de Repentigny, M. et Mme R. Scully de Montréal ainsi que M. et Mme Yves Richer et ses enfants de Montréal également.

L'IMMEUBLE BAT SON PLEIN:

Plusieurs transactions immobilières se sont prises dernièrement entre autres M. Cham. Marchand qui a vendu sa propriété sur la rue Albert à M. Jean-Jacques Lane, électricien, M. Marchand et sa famille demeureront à Montréal. M. Rosaire Laliberté s'est rendut acquéreur de la propriété de M. Henri Fleurent ces derniers sont partis pour demeurer à St Cléophas. M. Léo Laliberté gérant de la Commission des Liqueurs a acheté la propriété de M. Peter Watt de la 3e Avenue coin Church et MM. Roger et Germain Perreault propriétaires du Riviera Motel ont achetés la propriété de M. Léo Laliberté de Kildare. Succès à tous.

ACTIVITES U.C.F.R.:

Le 16 septembre, avec 46 présences un nombre comme celuici, quel encouragement vous donnez à votre cercle pour une reprise d'activités. Bienvenue à nos nouveaux membres et continuez votre apostolat. Après les débuts d'usage, les cours de chapeaux sont annoncés du 27 octobre au 27 novembre, inscription le 26 octobre à 8 heures au centre communautaire avec Mlle Jeannine Carrier professeur. Le 6 octobre, journée de secteurs à St-Emile, rencontrons nos compagnes des autres cercles — c'est un stimulant entre nous. Le cercle de St-Emile nous recevra avec plaisir. Le congrès général se tiendra à Montréal le 23 septembre à la salle du Sanctuaire Marie-Reine des Coeurs. L'invitation est pour chacune. L'autobus est à votre disposition pour 9 heures mercredi matin, $1.50 aller-retour. Il y a élections, ce soir malheureusement toute bonne chose à une fin. Mme R. Gauvreau par une lettre nous donne sa démission, des raisons personnelles et son état de santé ne lui permettent pas de reprendre la charge de présidente. Elle nous donne un message de paix, aimez-vous pardonnez-vous que le cercle continue de grandir. Avec quel regret nous acceptons sa démission. En notre nom Mgr le curé la remercie sincèrement pour son grand dévouement. "Mme Gauvreau dit-il fut une mère pour vous, quand on aime, on aime à faire du bien et c'est ce qu'elle a fait pour vous". Mmes G. Latendresse G. Riopel et M.-L. Laliberté donnent aussi leurs démissions. Nous les remercions de leur collaboration entière, entre autre Mme G. Latendresse qui fut une des pionnières des débuts du cercle. Mille mercis, bonne chance à chacune de vous. Nous aurons encore recours à vous pour vos bons services. Mgr Piette explique aux dames ce qu'est l'U.C.F.R. les débuts de l'association du cercle des fermières en 1940 changé en 1952 pour l'U.C.F. et 1957 pour l'U.C.F.R. Votre mouvement est en premier lieu une formation personnelle, de l'apostolat social, vous êtes un ferment dans la paroisse; c'est aussi l'épanouissement de la femme rurale et votre association incite ses membres à prendre leurs responsabilités dans tous les domaines, religieux, familial, social, économique et technique." Après cet exposé si précis et clair, nos membres ont ressenti l'importance de leur association. Mgr Piette préside nos élections assisté de Mme W. Paradis et T. Bélisle. Résultats: présidente Mme Pierre Gariépy, vice-présidente Mme Sylvio Poirier, vice-président Mme Lucien Rivest, secrétaire: Mme P. St-Denis, trésorière Mlle T. Bélisle, directrices: Mmes P.-Emile Beauséjour, Alfred Guilbeault, Normand Marsan, Réjean Rivest, Marcel St-Amour, Claude Beauséjour, Alphonse Bélair. Félicitations à chacune et bon succès. Les bonnes habitudes ne se perdent point, notre tasse de café et petits gâteaux nous attendent. Merci aux responsables du goûter et la sucre à la crème... pendant les élections. Des cours d'éducation psysique seront donnés à l'école Ste-Anne dès le 5 octobre. Pour renseignements adressez-vous à Mme Eddy Lord. La soirée est terminée, rendez-vous au 6 octobre pour une soirée à St-Emile et revenez plus nombreuses le 20 octobre à notre assemblée régulière. La secrétaire

St-Alexis

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

DECES MAINVILLE

Le 17 sept., après une longue et pénible maladie, à sa demeure, M. Guy Mainville. Dans le deuil, son épouse (Germaine L'Escarbeault), une fille: Colette (Mme Roger Landry), sa mère: Mme Camille Mainville (Marie-Anne Goulet), deux frères: Hector et Yvon Mainville, trois soeurs: Annette, Yvette et Camillia Mmes Paul Côté, Oliva Colin et Roméo Pinparé. Funérailles le 21. On remarquait une très nombreuse délégation de notre U.C.F.R. locale. Disons à l'honneur de l'U.C.F.R. que ces dames ont payé 20 messes annoncées. Très souvent, certains membres de nos divers conseils ont peut-être la tentation de tout lâcher! Mais de telles marques de sympathie et de reconnaissance ont de quoi redonner des ailes aux plus pessimistes.

BAPTEME

Le 20 sept., Marie, Pierre, Martine, enfant de M. et Mme Pauzé), parrain et marraine M. et Mme Sylvio Pauzé (Huguette Martel) de St-Elzéar, oncle et tante.

ST-GABRIEL

Une levée de parents

Une centaine de parents ayant des élèves en 1ère année se sont réunis mercredi pour connaître le nouveau catéchisme et prendre conscience de leur rôle à jouer dans l'éducation de la foi de leurs petit (e)s. M. le directeur Jean-Claude Desrosiers félicita d'abord tous ceux qui sont venus et leur dit l'importance de se créer une nouvelle mentalité vis-à-vis le nouveau catéchisme. Après avoir discuté en équipes, ils ont écouté Mme Marcel Grandchamp leur expliquer l'éveil au sens de Dieu, Mlle Gisèle Dugas, la marche d'une classe de catéchisme, Mlle Georgette Mondor, le rôle des parents, la pédagogie dans l'éducation de la foi, Mlle Yvette Rainville dans l'explication du volume lui-même et d'une classe type. Le soirée se termina par un forum questionnaire. C'est M. l'abbé J.-Léo Pelletier qui insista sur la différence entre faire des savants et faire des croyants. On projeta de nouvelles rencontres surtout pour les paps qui a l'exception de quelques-uns, avaient décidé d'être la "gardienne à la maison.

MARIAGES:

LAVALLEE — MARCHAND: Le 19 sept. Jules Lavallée, fils de M. et Mme Edouard Lavallée de St-Damien à Liliane Marchand, fille de M. et Mme Donia Marchand.

BELANGER — MICHAUD: Le 19 septembre, Fernand Bélanger, fils de M. et Mme Albert Bélanger de Montréal, à Gisèle Michaud, fille de Mme et de feu Philippe Michaud.

BAPTEME:

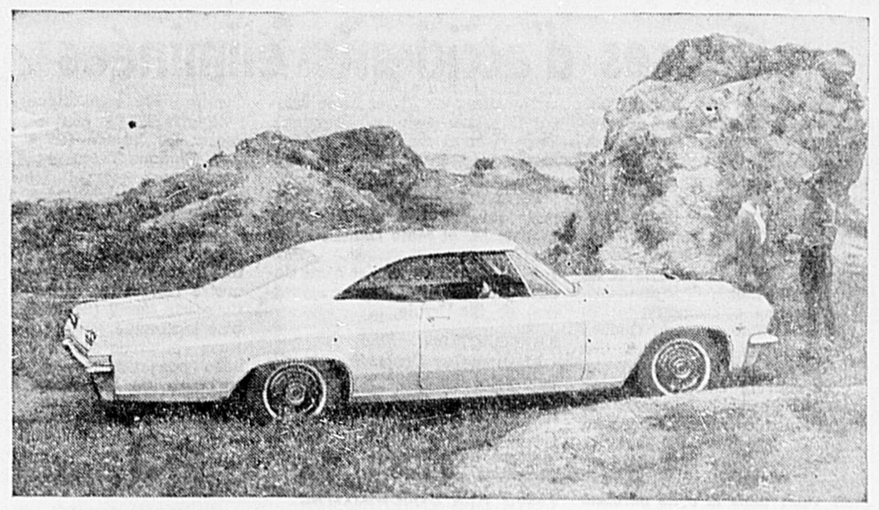
LAURENCE: Le 20 septembre, Marie, Line, Fleurette, née le 27 août, fille de M. et Mme Rosaire Laurence (Pauline Boucher). Parrain et marraine: M. et Mme Aristide Branconnier (Fleurette Laurence) oncle et tante. Félicitations.

ATTENTION JEUNES TRAVAILLEURS:

Nous voudrions féliciter tous les jeunes qui ont répondu à notre invitation et qui sont venus nous aider à l'organisation de la Semaine Nationale. Jeunes travailleurs et aussi Adultes, vous êtes invités le 3 octobre à notre grand meeting qui promet beaucoup. Nous aurons à ce meeting: premièrement un jury qui à la tâche de choisir les meilleurs participants et celui ou celle qui sera premier participera à l'éliminatoire qui se tiendra à Joliette le 4 octobre. Il y aura un sketch en deux actes qui nous fera découvrir les différents problèmes quipeuvent exister dans une usine; suivra un forum sur le sketch. Pour terminer, l'enquête- travil sera lancée afin d'étudier la situation plus à fond. La deuxième partie de la soirée comprendra une partie récréative avec amateurs qui donneront un numéro de leur choix et le jury choisira les gagnants qui recevront des prix. Il y aura compétition à Joliette le 4 octobre et celui ou celle qui sera choisi vainqueur à Joliette ira à Montréal représenter le diocèse à l'éliminatoire nationale. Pour le meeting qui se tiendra à Montréal, le dimanche 11 octobre, des billets seront en vente le soir de notre meeting.

Salut à tous les Jeunes Travailleurs H. Lafontaine

COUPÉ SPORT IMPALA 1965

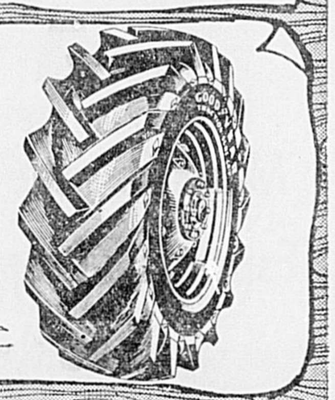


En 1965, les lignes de la Chevrolet ont été complètement renouvelées et elle se présente avec une silhouette plus longue, plus large, plus basse. Le coupé sport Impala que l'on voit ici typifie bien, avec son toit fuyant vers l'arrière, la silhouette Chevrolet 1965. Le modèle ci-haut est l'un des quinze modèles dans grandes séries pour 1965. Il est large et plus bas de près d'un pouce avec des glaces latérales et des montants incurvés, qui se fondent dans le toit. La grille est profonde et large, et l'ensemble avec le pare-chocs et les phares nouveaux lui confère une allure impressionnante de puissance. La retombée des panneaux latéraux arrière s'insère harmonieusement dans les côtés incurvés. A l'intérieur, un espace accru provient de la forme des nouvelles glaces et d'un tunnel de transmission plus bas et plus étrait. Le chassis, d'un dessin nouveau, avec son cadre périmétrique et sa suspension entièrement à ressorts à boudins, assure un roulement plus stable, une manoeuvrabilité plus grande. Chaque série, Biscayne, Bel-Air, Impala Super-Sport offrent tous les modèles.

Pour ROUTES et CHAMPS AUBAINES AGRICOLES

GOODYEAR TRACTION SURE-GRIP

Voici le pneu à traction vraiment efficace . . . le pneu qui s'agrippe fermement au sol! Ses arêtes, longues et profondes, coincent la terre . . . y mordent solidement, à la façon d'un étau, réduisant ainsi les pertes d'essence et de temps dues au glissement. Procurez-vous le pneu dont la rotation fournit une "traction totale" à tout coup.



GOODYEAR SUPER RIB

Ce pneu "avant" pour tracteur est imbattable quant à son pouvoir de pénétration. Une seule nervure centrale très épaisse assure un meilleur équilibre et un meilleur contrôle du volant. En effet, il peut suivre un sillon presque par lui-même. Un garde-jante empêche la terre et les cailloux de se loger entre le pneu et la jante.

GOODYEAR STUDDED SURE-GRIP

Si la traction est de rigueur, ce pneu tout-usage de haute qualité n'a pas son pareil. Il est conçu pour fournir aux roues motrices la traction nécessaire sur routes ou terrains raboteux. Il s'agrippe fermement à tout sol, même à la boue, et il fournit un roulement doux sur le pavé nu.

GOODYEAR

David Lépine Enrg.

671, DeLanaudière Tél. 753-3712 Joliette

A QUI LA CHANCE?

Set de boudoir	$ 9.95
Set de cuisine en fer noir	19.95
Chaufferette électrique	8.95
Set de chambres 3 mcx	39.00
Set davenport 2 mcx	29.00
Chaise-lit pour le camp Neuf	8.95
Machines à coudre usagées	29.00
Radio d'auto	19.95
Télévision portative	49.00
Pick-up	22.00
Réfrigérateurs usagés	25.00
Chaufferette à gaz	15.00
Poêle électrique	12.95
Poêle à gaz avec table	24.00
Lits, sommiers, matelas à	4.95
Radio transistor à partir de	9.95

Maison d'Escompte Joliette Inc.

240 Nord St-Charles
Tél. 756-1544

Après 6 heures 753-3102

Spencer

Rêvez-vous d'une belle silhouette? Vous pouvez l'obtenir avec un vêtement à base Spencer, très léger et de dessin individuel.

Mme Réal Lavallée

Ste-Elisabeth, Cté Joliette

Tél. 756-1284

ATTENTION

NOUVELLE ADRESSE

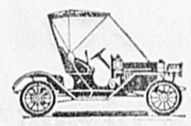
LE

Salon de Coiffure Lucie

EST DEMENAGE AU

134, St-Angelique N., coin St-Louis

Tél., 753-7990



UNE VOITURE GARANTIE EST UNE VOITURE

EMILIEN GREGOIRE

1907 CADILLAC

Achat - Vente - Echange - Falicité de paiement

1964 MERCURY

"Park Lane" convertible, sièges séparés, noir intérieur rouge, garantie de 2 ans par la compagnie, une valeur de $4,900.00. En spécial à $3,900.00.

1964 CHEVROLET

"Bel Air" automatique, garanti par la compagnie. Escompte $500.00.

1963 MERCURY

"Meteor" V-8, automatique, radio, très propre. Garantie 1 an ou 12,00. 2,700 milles vrai millage.

1961 PONTIAC

"Laurentian" 6 cylindres, automatique, très propre. Garantie 1 an ou 4,000 milles.

1961 METEOR

"Montcalm" hard top, 2 portes, comme neuf. Garantie 1 an ou 4,000 milles.

1961 METEOR

"Station Wagon" V-8, automatique, radio. Garantie 1 an ou 4,000 milles. Un vrai bijou.

1960 FALCON

Sedan, automatique, De Luxe, radio. Garantie 1 an ou 4,000 milles.

1960 METEOR

"Rideau" automatique, 4 portes, radio. Garantie 1 an ou 4,000 milles.

1960 CHEVROLET

"Bel Air" 4 portes, automatique. Garantie 1 an ou 4,000 milles.

1958 EDSEL

Sedan, V-8, automatique, radio. Garantie 90 jours. En grand spécial à $375.00.

1968 PONTIAC

Standard, garantie 30 jours.

1957 HILLMAN

Sedan, très propre. Garantie 90 jours.

1959 G.M.C.

1 tonne, roues doubles avec grande boite. Garantie 90 jours. Pour seulement $675.00.

Toutes ces voitures sont garanties

prix défiant toute concurrence

POUR UNE BONNE TRANSACTION

Voyez

EMILIEN Grégoire AUTO ST-AMBROISE

Appelez 753-3451 - 756-2734

M. Malo ou M. Grégoire

AVIS ➧ MELANCON FOURRURES

NOUVELLE ADRESSE

457 Papineau Joliette

Tél. 756-6640

St-Cuthbert

Causes d'accidents éliminées

Il y avait bien une dizaine d'années que la Municipalité demandait au Ministère de la Voirie à voir à réparer les routes qui traversent la voie ferrée du Pacifique Canadien dans les Bas Nord et Sud de la paroisse de St-Cuthbert, et voilà que l'année 1964 a vu enfin la concrétisation de ce projet. A force d'accidents et de dangers qui menacaient sans cesse paroissiens et visiteurs, le Ministère des Transport du Québec a donné suite à ces requêtes. Ces juin dernier, la route a été élevée et élargie considérablement et on a eu l'amabilité de poser des feux rouges et mieux encore au début de septembre de paver la dite section. C'est maintenant un charme de passer par en bas pour venir dans la belle paroisse de St-Cuthbert. Merci donc aux autorités et à la ténacité des nôtres.

SOIREE RECREATIVE:

A la salle Ste-Anne de St-Cuthbert, samedi prochain, le 26 septembre. L'orchestre les Vis-Count seront de la partie. Bienvenue.

BAPTEMES:

LAMBERT: Le 6 septembre, Joseph, Harcel, Sylvain, né le 12 août, enfant de M. et Mme Marcel Lambert (Solange Fontaine). Parrain et marraine: M. et Mme Emilien Lambert (Noëlla Caumartin) de Montréal.

BRANCONNIER: Le 17 septembre, Marie, Lynda, née le 9, enfant de M. et Mme Délium Branconnier (Suzanne Sylvestre). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Lacourcière (Brigitte Sylvestre) de Ste-Ursule.

TRANSACTION:

M. Jean-Guy Desjardins, du village vient d'acheter la maison de M. Robert Fafard à l'intersection du chemin de ligne via St-Norbert. La famille Fafard nous quittera en novembre pour aller demeurer à Joliette.

LISTE DES ENSEIGNANTS:

Voici maintenant la liste des religieuses et des maitresses responsables de nos enfants pour 1964-65. A l'école Ste-Anne: directrice Soeur Marie-Françoise d'Assise, Soeur Marie-Marguerite-Thérèse (anglais et bibliothèque), Sr Marie-Claude-Albert (10e générale), Soeur Marie-Jean-de-Rome (9escientifique), Soeur Marie-Normand (9e générale), Danielle Gendron (8e scientifique), Jocelyne Lavallée (8e générale), Claudqette Dénommée (6e et 7e filles), Monique Turcotte (5e filles), Lise Fafard (4e), Gabrielle Manègre (3e), Madeleine Manègre (2e et 3e), Odile Rousseau (2e), Denise Sylvestre (1ère), Solange Deschênes (1ère). A l'école Dominique Savio: Jacqueline Sylvestre (directrice et 7e année), Claudette Morel (6e année), Jocelyne Drainville (4e et 5e année). Nous comptons aux deux écoles avec pensionnaires et externes spéciales de St-Norbert environ 422 élèves.

St-Liguori

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

MARIAGES
GRENIER-LEBLANC

Le 12 sept. Mlle Marie-Berthe Grenier, fille de M. et Mme Alphonse Grenier (Agnès Piotte), à M. Guy Leblanc, fils de M. et Mme Romuald Leblanc de St-Pierre de Joliette.

Le 19 sept. par l'abbé Pierre Gaudet, cousin du marié, Mlle Françoise Lépine, fille de M. et Mme Andréas Lépine (Rosida Perreault), et M. Henri Lépine, fils de M. et Mme Alfred Lépine (Irène Gaudet). Les deux pères servaient de témoins.

DESROSIERS-LAPORTE

Le 19 sept., par l'abbé Jean-Marc Desrosiers, vicaire à St-Henri de Mascouche, M. Normand Desrosiers, fils de M. et Mme Hermas Desrosiers de St-Ambroise, et Mlle Nicole Laporte, fille de M. Roland Laporte et de feu Rosa Rivest. M. Laporte accompagnait la mariée et M. Georges Desrosiers servait de témoin à son frère.

LATOUR-GAREAU

Le 26 sept., Mlle Denise Latour, fille de M. et Mme Léo Latour (Corinne Gagnon), à M. Gérard Gareau, fils de M. et Mme Antonio Gareau de St-Félix de Valois.

Nos voeux de bonheur!

DECES LAPOINTE

Le 16 sept., à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette M. Adonias Lapointe, ex-marchand, époux de Alberta Nadon, à l'âge e 76 ans. Dans le deuil, outre son épouse, sa fille Rita et son époux M. René Collin de Notre-Dame des Prairies, ses frères, MM. Déliphat de St-Jacques, M. Donatien, et son épouse de Crabtree, sa soeur et beau-frère, M. et Mme Johnny Verrette de Montréal (Alfréda), ses belles-soeurs, Mmes Elzéar Bolduc de Joliette et Alcide Lapointe de Montréal, plusieurs neveux et nièces, entr'autres Sr Marie de Ste-Anne des Anges c.s.c., sup. à Varennes, et Sr Marie de St-Gérard des Srs Sts-Coeurs Jésus et Marie. Funérailles le 19. Nos sincères condoléances.

DECES DUPUIS

A Edmonton, Alberta, ces jours derniers, à l'âge de 77 ans, M. Henri Dupuis, époux de Clara Sylvestre. Dans le deuil, ses enfants Sr Louise-Gertrude (Céicle) des filles de Jésus Emilien, époux de Rita Rivest, Arthur et son épouse: Gertrude Mmes Georges Nobert (Jeannette), Alphonse Nobert de Morinville, Léo et son épouse de la Nouvelle-Ecosse, Louise MmeLaurier Brousseau et son époux d'Edmonton, plusieurs petits-enfants; et sa soeur Mme Patrik Robert (Clara Dupuis). Nos sincères sympathies.

NOS VOEUX

Prompt et complet rétablissement à Mme Joseph Fréchette, mère de Mme Claude Vincent et de M. Gaston Fréchette hospitalisée à Joliette.

NUMERO CHANCEUX

Le détenteur du billet 4690, acheté à la partie de balle de St-Liguori, 13 septembre voudra bien se présenter afin de recevoir son prix de $5.00.

Cordiale invitation à la partie de balle de dimanche prochain le 27 septembre.

ST-ALEXIS-ST-ESPRIT-ST-ROCH

Ciné-Club interparoissial

Le Ciné-Club Interparoissial d'été de St-Alexis, St-Esprit et St-Roch est déjà terminé. Au point de vue travail et coopération ce fut un succès éclatant! Tous les genres de films y ont passé en dépit du peu de temps qu'on avait à notre disposition. Ceux qui sont restés aux discussions ont réellement pu apprécier le travail fait par les organisateurs et les chefs d'équipe. Qu'est-ce que chacun des participants a pu en retirer? Beaucoup de choses. Premièrement, et c'est ce qui est le plus important, les gens ont pu apprendre à juger intelligemment un film, à pouvoir exprimer leur opinion devant un groupe et ainsi ils pourront à l'avenir choisir les films qu'ils voudront aller voir et à parler avec un peu moins de difficulté en public. Pour ceux qui savaient apprécier leur cinéma ce fut pour eux un complément de culture cinématographique. Pour d'autres en plus de ces avantages ils ont tiré profit de ces rencontres hebdomadaire, profit durable même en dehors du Ciné-Club... oilà en Résumé ce qu'on avait pu en retirer si on s'en est donné la peine!

Pour passer dans une autre ordre d'idées, j'aimerais à remercier et à féliciter les responsables pour s'être donné corps et âme à cette organisation. Cette équipe était formé de garçons et de filles vraiment dynamiques et dévoués à la cause. Il y avait les "trois grands" du Ciné-Club qui furent en même temps les instigateurs du mouvement, MM. aston Robert, Luc Locat et Serge Forget qui ont fait un travail vraiment formidable. Puis M. Pierre Thibault, sec.-trésorier qui en matière de finance n'a pas son pareil et qui a su honorablement nous tirer d'affaires. M. Rémi Perreault, vice-président qui dans sa grandeur a bien souvent joué le rôle obscur et ingrat de commissionnaire en charge du Ciné-Club.

Puis l'aumônier du Ciné-Club M. le Vicaire Audy de St-Roch qui a manifesté un très grand intérêt à l'organisation et qui nous a supporté vaillamment par ses encouragements et sa présence. M. le curé Albert Laporte de St-Alexis qui nous a prêté une salle avec un réel plaisir et un esprit de collaboration. Puis M. Rosaire Hérard vicaire de St-Esprit qui a rehaussé de sa présence les séances de projection. Puis MM. les Commissaires de St-Roch qui ont montré un véritable esprit de coopération et d'entraide en nous prêtant gratuitement la salle de l'école. Enfin tous les chefs d'équipe qui nous ont aidé à préparer les discussions, ce sont: Mlles Stella Marsolais, Maryse Desrochers, Francine Locat, Jocelyne Aquin, Lucille Thibault, Andréa Faucher, Monique Forest, Ginette Majeau et MM. Marc Forget et François Forest. Puis M. Yves Contant pour son encouragement au mouvement. Il ne faudrait pas oublier MM. Gaston Germain et Bourgeois de C.B. Projection qui ont manifesté beaucoup de compréhension et de persévérance envers le Ciné-Club. Enfin à vous tous qui êtes venus aux représentations (surtout les rares adultes qui étaient présents) je vous remercie beaucoup de votre encouragement et de votre assiduité même si quelquefois les films étaient assez difficiles. En attendant vos suggestions pour l'été prochain. je vous souhaite de bonnes heures de détente sachant que maintenant vous pourrez apprécier beaucoup mieux un film! C'était le but principal du Ciné-Club et si nous avons réussi à atteindre ce but, cette saison n'aura pas été vaine même s'il y a eu manque de collaboration à qui s'est manifesté par l'absence des adultes!

Serge Forget, prés.

ST-ESPRIT

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

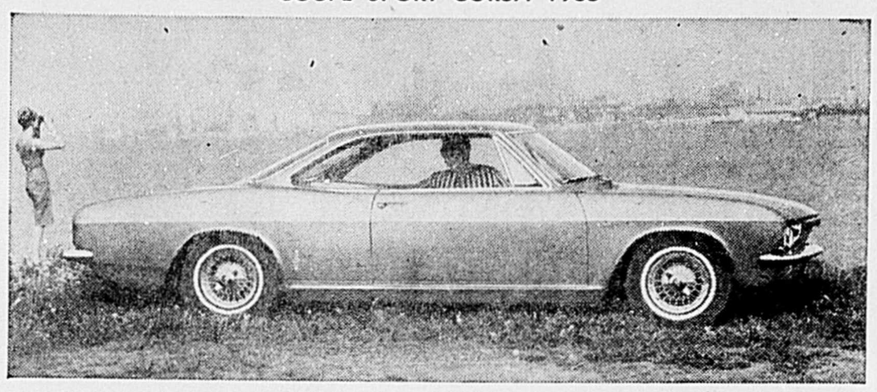
PELERINAGE AU CIMETIERE

Le 13 sept., après la grand-messe, M. le vicaire Rosaire Hérard donna le sermon. Un grand nombre de paroissiens y assistaient et la température était très favorable.

BAPTEME AYOTTE

Le 16 sept., J., Gaston, Réjean, né le 10, enfant de M. et Mme Alphonse Ayotte (Gisèle Pelletier). Parrain et marraine M. et Mme Gaston Pelletier (Fernande Levesque), oncle et tante.

COUPÉ SPORT CORSA 1965



Le coupé sport Corsa, nouveau et sensationnel, typifie la Corvair pour 1965 et il est de modèle "hardtop" comme toutes les Corvair à conduite intérieure. La nouvelle série Corsa remplace la Monza Spyder. Cette toute nouvelle Corvair est plus basse, plus large et plus longue, avec une puissance accrue et une nouvelle suspension qui repose sur une voie élargie. Les lignes de la toute nouvelle carrosserie sont nettes et contribuent, avec les glaces incurvées, à donner à la voiture une apparence plus svelte, tout en donnant à l'intérieur un espace accru au niveau des épaules. On a renouvelé des dessins du panneau de bord, du volant, des garnitures tandis que la chaufferette et le dégivreur, le système de serrures à deux cfefs et d'ouverture des portes est nouveau et amélioré. De nouveaux cache-moyeux et enjoliveurs complètent un extérieur renouvelé. La nouvelle suspension Corvair et sa puissance accrue sont rendues possibles par un nouveau cadre du genre cecelui de la Corvette et une suspension arrière indépendante à articulations, une suspension avant et un système de direction améliorés. Ceci donne à la Corsa la maniabilité d'une voiture sport et une stabilité accrue. En 1965, la Corvair se présente en trois séries et sept modèles.

NOS ETUDIANTS A L'EXTERIEUR

Luc Brisson, Philo II, sém. Ste-Thérèse; Gaston Robert, Philo II, Jacques Côté, Philo II, Pierre Lesage, Philo I, Gilles Lapierre, Rhéto, Mario Lachapelle, Vers., Jules Chamblay, synt lat "A", Henri Tremblay, Elem. Lat "C", séminaire de Joliette. Robert Villemaire, Gervais Majeau, Rhéto, Michel Brisson, synt. lat., séminaire de Terrebonne, Gilles Lebrun, belles-lettres, Daniel Lebrun, synt. lat., Ayers Cliff, Gilles Dufresne, Ecole Normale Mgr Desmarais, Amos, 2e a pédagogue, brevet B. Marcel Lapalme, 1e a pédagogue, Univ. Montréal, Denise Vézina, Univ. de Montréal, 1e faculté de sciences; Hermance Perreault, 2e Brevet A, Edith Landreville, 3e, brevet A, Ginette Wolfe, 2e pédagogie brevet A, Colette Duval, 3e a, Institut Familial St-Jacques, Jeannette Vézina 11e pensionnat St-Jacques, Danielle Marsolais, 10e sc., Francine Marsolais, 10e sc., Rawdon.

Nous souhaitons à tous ces étudiants et étudiantes plein succès dans leurs études.

RETRAITE

Cette semaine lundi, mardi et mercredi a eu lieu la retraite des élèves de l'école Thérèse-Martin et Dominique-Savio, prêchée par M. le vicaire.

VISITE DE PAROISSE

M. le Curé a commence la visite de paroisse par les rangs de la campagne.

ELEVES AU COURS SECONDAIRE

Pensionnat: 73 élèves dont 43 pensionnaires et 30 de la paroisse, en 8e et 9e années.

Elèves du cours primaire: Ecole Thérèse-Martin, 76 élèves. de la 7e, 5e et 4e années.

Ecole Dominique-Savio: 262 élèves de la 1ère à la 7e année.

Il y a beaucoup de sang sur la route qui mène à la gloire de la Résurrection et à la joie perpétuelle.

GROS ENCAN D'ANIMAUX

chez Louis Brien, St-Paul l'Ermite, 2e Presqu'île

LE 26 SEPTEMBRE A MIDI

(beau temps, mauvais temps)

40 bêtes à cornes. 2 vaches vêlées depuis 1 mois, 7 vaches du printemps, 7 taures vêlant au début de novembre, 7 taures de 20 mois vêlant au printemps, 23 taures 1½ an, 1 taureau de 2 ans. 3,600 ballots de foin, 800 sacs de grain, 40 cordes de bois francs, 800 ballots de paille, d'autres articles non mentionnés.

Encanteur: M. LEON RENAUD, ST-LIN.

Alfred Tessier et Luc Tessier

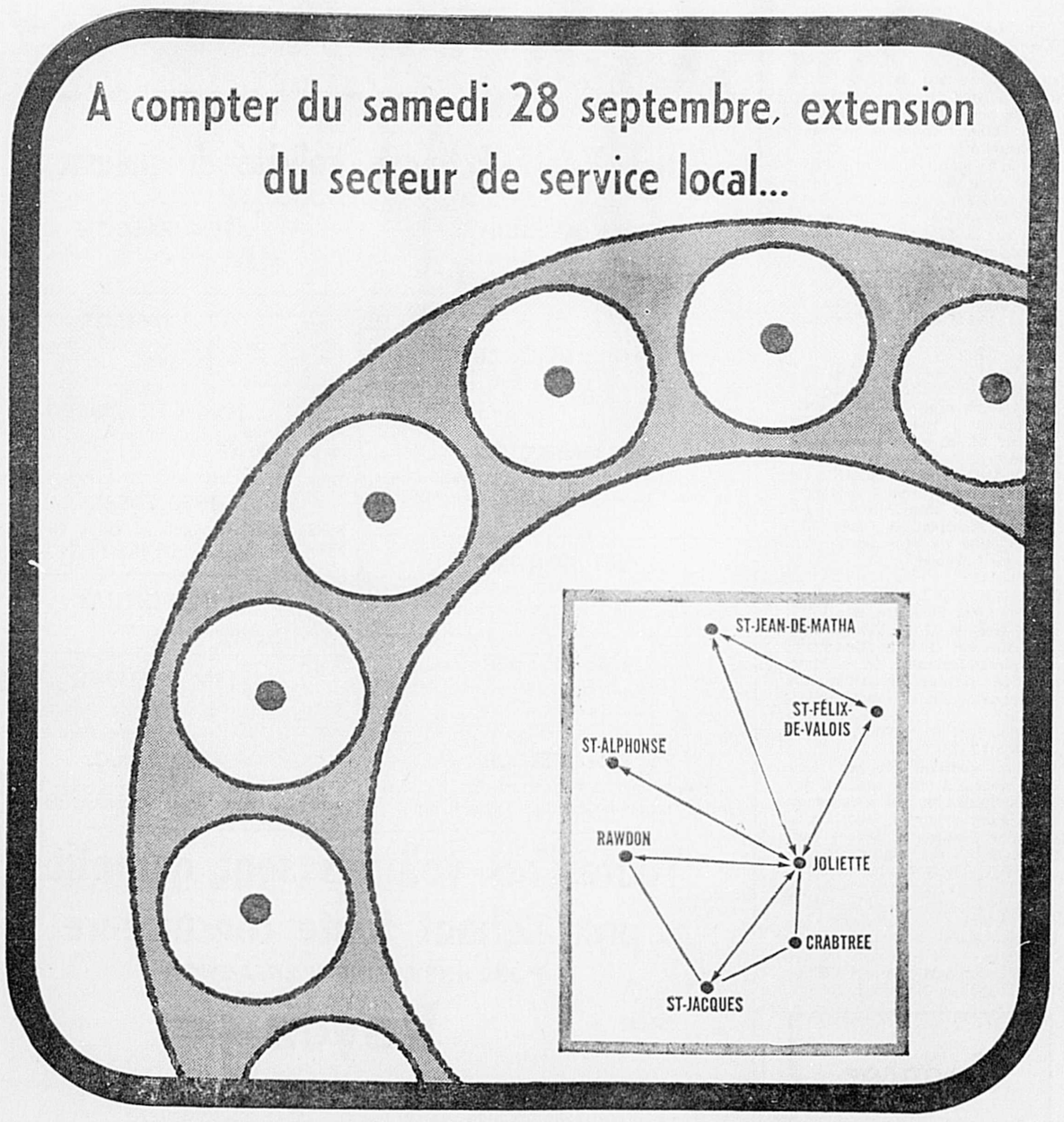
Courtiers en Assurances
Feu - Vie - Automobile
SUN LIFE DU CANADA
448, St-Viateur (Edifice du Dispensaire) Tél. PL. 3-5595

CENTRE D'ART DE JOLIETTE

BALLET (Jack Ketchum)
DICTION (Gina Bausson)
CHARME ET ELEGANCE (Elaine Bédard)
EMAIL SUR CUIVRE (Marthe Fontaine)

DIRECTION: MARTHE FONTAINE, 794 rue NOTRE-DAME, TEL. 756-4984
SEC.-TRES. MADAME ROGER SAUVAGEAU, 547, rue ARCHAMBAULT, TEL. 753-5889

A compter du samedi 28 septembre, extension du secteur de service local...



A COMPTER DE SAMEDI PROCHAIN 26 septembre les usagers du téléphone de Joliette pourront communiquer directement et sans frais interurbain avec près de 18,000 appareils et cela sans aucune modification au tarif de base. De plus les abonnés des centraux de St-Jacques, Rawdon, St-Alphonse de Rodriguez, St-Jean de Matha et St-Félix de Valois pourront communiquer avec Joliette sans frais moyennant une légère augmentation au tarif mensuel.

IL EST A NOTER qu'à l'avenir les sept (7) chiffres composant le numéro de téléphone doivent être signalés afin que l'appel soit dirigé correctement vers le bureau central et enfin chez l'abonné appelé.

CE NOUVEAU SERVICE qui s'appliquera également entre St-Jean de Matha et St-Félix de Valois porte le nom de "service de secteur étendu". Il permet de placer directement les appels à l'intérieur d'un secteur dépassant les limites du central local. La Compagnie de Telephone Bell du Canada a établi ce service permettant la facilité des échanges d'affaires ou autres entre les grands centres et les municipalités environnantes ayant des intérêts communs.

EN COMMENTANT l'entrée en vigueur de ce service, M. Guy Bertrand, gérant de la Compagnie Bell à Joliette, a souligné qu'une telle amélioration résulte d'une étude faite parmi la population et auprès des besoins de cette dernière.

BELL *Une compagnie canadienne appartenant à des Canadiens*

Spécial

Sacs d'école toutes les grandeurs pour garçons et filles à partir de

$2.79

MAISON D'ESCOMPTE Joliette Inc.

240, St-Charles-Borromée n.

A QUI LA CHANCE ?

A VENDRE

Magasin situé dans le Centre des affaires.

Espace au premier plancher de "40 x 100"

Au deuxième "40 x 40"

système de chauffage central

NOTRE CLIENTELE TOUJOURS GRANDISSANTE ET L'EXPANSION FORMIDABLE DE NOTRE COMMERCE, NOUS OBLIGENT A NOUS INSTALLER DANS UN LOCAL PLUS VASTE ET PLUS GRAND.

Pour de plus amples informations s'adresser chez

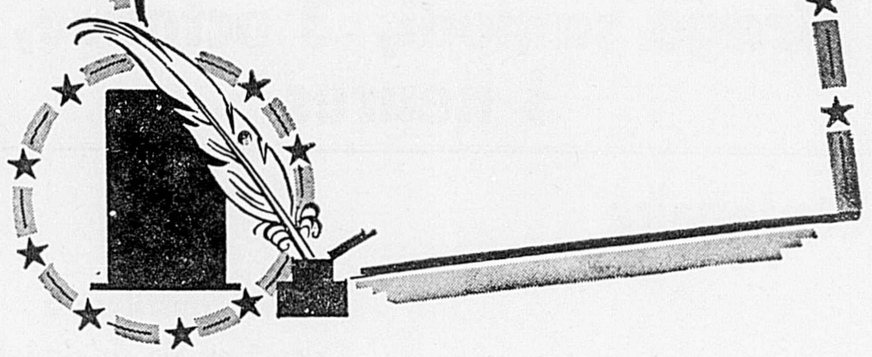
Les Ameublements en gros

Lionel Crépeau Ltée

110, Place Bourget Nord Joliette

Tél.: 753-7533

Une invitation personnelle pour vous



La direction du garage

Beaulieu Autos Joliette Inc,

(Sous une nouvelle administration)

vous invite

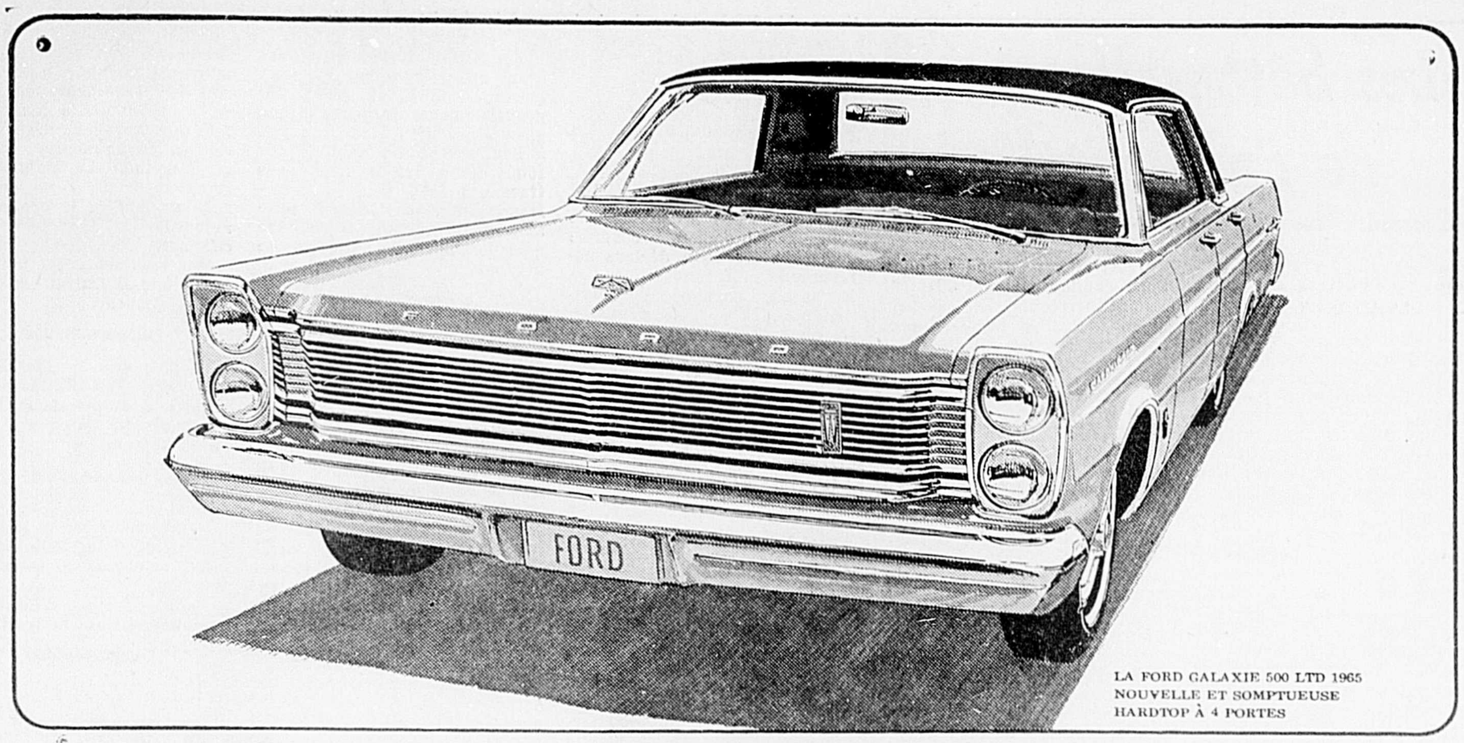
à la présentation

des superbes voitures

FORD "65"

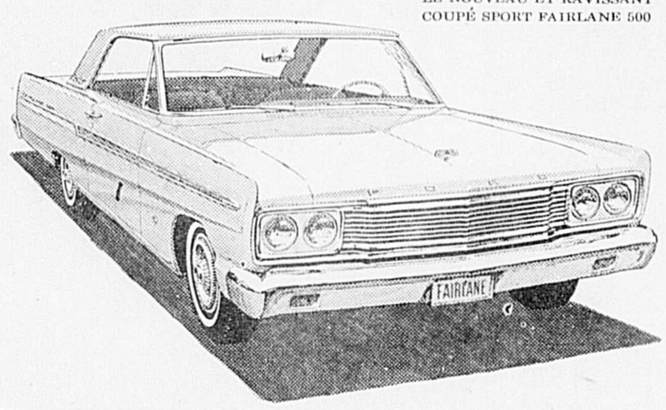
jeudi soir le 24 septembre à 8 heures

au Restaurant Kambo



LA FORD GALAXIE 500 LTD 1965
NOUVELLE ET SOMPTUEUSE
HARDTOP À 4 PORTES

LE NOUVEAU ET RAVISSANT
COUPÉ SPORT FAIRLANE 500



L'ALLÈGRE HARDTOP 2 PORTES FALCON FUTURA 1965

Certaines caractéristiques illustrées ou mentionnées ici sont fournies moyennant supplément.

Pour '65-Ford présente tout un monde de nouveauté

LA FORD 1965

Un monde nouveau d'élégance

La Ford 1965 est la plus belle réalisation Ford depuis de nombreuses années. Roulement ultra-doux sur ressorts hélicoïdaux. Un magnifique intérieur parfaitement insonorisé. A tous points de vue, des centaines d'innovations pour agrémenter votre confort et accroître la commodité de cette voiture de maitre. De nouveaux moteurs, plus puissants et économiques: un "Gros Six" et quatre V8. Mettez vous-même à l'essai la Ford 1965 confortable et silencieuse

LA FAIRLANE 1965

Un monde nouveau d'agrément

C'est la voiture familiale et économique, au tempérament d'une voiture sport. Pureté de lignes, luxe de voiture coûteuse, roulement de voiture princière. Tous ces avantages et en plus, économie à l'achat . . . économie à l'usage. Choix de moteurs: nouveau six-cylindres, trois puissants V8. Sept modèles: tous pratiques et élégants, de la wagonnette à 8 places au coupé sport à sièges baquets. Faites vite une promenade d'essai dans cette voiture tellement avantageuse.

LA FALCON 1965

Un monde nouveau d'économies

Une compacte aux performances allègres . . . qui a fait ses preuves depuis longtemps. Perfectionnée à de nombreux égards, la Falcon reste la voiture de prix très abordable offrant un millage-essence exceptionnel. Nouveaux moteurs et boites de vitesses: 6-cylindres frugal et fougueux V8 encore améliorés. Docilité de conduite grâce aux transmissions manuelles à 3 ou 4 vitesses et Cruise-O-Matic à 3 vitesses. La nouvelle Falcon 1965 est une voiture qu'il vous faut essayer.

Découvrez un monde nouveau d'excellence générale

MUSTANG · FALCON · FAIRLANE · FORD · THUNDERBIRD

FORD **BEAULIEU AUTOS JOLIETTE INC.** 533 St-Chs-Bor. N., Tél. 753-7551 JOLIETTE

A Ste-Marie Salomé:

Soirée des loisirs

Le 6 septembre, environ 500 personnes participaient à une soirée organisée conjointement par le Comité de Souscription et le Comité des Loisirs.

M. René Gareau, en compagnie de Mlle Carmen Mallette, exécutèrent avec brio une pièce en un acte, goûtée de tous les assistants. M. Jean Morin dérida les spectateurs avec une chanson de sa composition. Des demoiselles, sous la direction de Mlle Andrée Mireault, y allèrent de quelques danses folkloriques.

Puis, ce fut la proclamation par le président du lancement d'un grand tirage;

'L'année 1964 sera celle qu'il convient de nommer dans les annales de la paroisse: année de générosité exprimée tangiblement par ses fidèles résidents et non résidents.

"Pour que se continue et se perpétue la longue et traditionnelle ferveur des paroissiens de Ste-Marie pour leur église, suite logique des Fêtes du 75e célébrées avec éclat le 12 juillet dernier, nous sommes combien heureux ce soir d'offrir un hommage chèrement mérité à M. Raoul Mireault pour le don magnifique qu'il fait à l'église: son plus beau chalet.

"Mes amis. Ce n'est pas à la légère que les membres de votre Comité de Souscription ont étudié en assemblée régulière et finalement accepté l'offre de M. Raoul Mireault. Ce don est le plus généreux reçu à l'heure actuelle. Tous nous savons que notre famille Mireault et son chef travaillent dur, et je puis affirmer que cette race de monde est à l'avant-garde des générosités paroissiales. Certains ont qualifié ce geste de fantasque, moi je vous dis: ne détruisons pas cette noblesse de coeur.

"Et comme je le disais tantôt,, nous regrettions cependant l'absence lors de notre assemblée régulière de M. Roland Gauthier retenu à Montréal par son travail —, les autres membres de votre Comité de Souscription décidèrent d'organiser une soirée devant marquer le lancement officiel du grand tirage du chalet offert par M. Raoul Mireault, soirée qui se tiendra les jours précédant la fête du Travail.

"Pour rester dans la légalité, et suivant l'entente intervenue entre le donateur et le receveur, un acte notarié proclame l'engagement de chacun.

"JE, soussigné, Raoul Mireault, cultivateur de la paroisse de Ste-Marie Salomé, m'engage par les présentes à donner, céder et transporter à la personne qui me sera désignée par le Comité de Souscription pour réparation de l'église de Ste-Marie-Salomé et qui sera gagnante du billet de tirage organisé pour les fins susdites et ce gratuitement, savoir:

"Un terrain situé à Ste-Marie-Salomé, connu et désigné comme étant une partie des lots numéros CENT QUATRE VINGT DIX-NEUF ET DEUX CENT P. No 199 et 200 des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Ste-Marie-Salomé, avec tout ce que dessus construit, de la contenance de cinquante pieds de largeur sur cinquante pieds de profondeur, borné en front par le chemin de réserve, en profondeur par le terrain de Dame Jean Devabre, et de chaque côté par moi-même ce chalet était le quatrième construit à partir de la voie publique; "ET j'ai signé à St-Jacques, en duplicata, ce dix-neuvième jour du mois d'août mil neuf cent soixante-quatre:

(Signé) Raoul Mireault

"Témoin

(Signé) J.G. Beaudry notaire".

"Nous continuons notre élan. Ainsi, nous avons la certitude que d'ici au mois de juin 1965, le tirage de ce chalet aura rapporté à notre Comité de Souscription pour réparation un montant substantiel. A cette fin, nous demanderons l'aide de tous les paroissiens, car nous avions l'intention d'offrir à chaque famille de devenir agent vendeur de nos billets de tirage, afin que dans les coins les plus reculés du comté et de la belle province, un détenteur de billet puisse avoir une chance de gagner un chalet dans notre belle paroisse.

"De plus, j'insiste sur le fait qu'il y a chez nous des personnes dont les relations dépassent largement les cadres local et régional. Je fais un appel spécial à toutes pour qu'elles utilisent leur influence pour amener dans notre paroisse des argents qui serviront utilement à la communauté.

"Invités d'honneur, mes bons amis, à l'exemple de M. Raoul Mireault et de son épouse, à qui nous souhaitons beaucoup de courage et le rétablissement soyons tenances, selon le mot de Son Excellence Mgr Jetté, le 12 juillet: le but visé sera atteint.

"J'invite M. Raoul Mireault à venir recevoir ce petit diplôme, témoignage de notre appreciation."

Nous profitons de l'occasion pour remercier encore une fois les personnes qui se dévouent sans compter pour le succes de notre souscription.

Le Comité de Souscription,
Antoine Mireault, prés.

Plus ce qu'on demande à Dieu a de prix, plus on est sûr d'être exaucé; et si c'est le Bien infini qu'on demande, le succès de la prière devient tout à fait infaillible. Mgr Gay

Les poils surperflus

sont un handicap social

Laissez-nous les enlever
—Sûrement
—Définitivement
—Scientifiquement par électrolyse et ondes courtes.
Consultations gratuites

Clinique Des Rosiers

Mme Denise Desrosiers

760, Manseau PL. 3-7889

St-Lin

Loisirs et quilles

Nos loisirs vont bon train pour leur deuxième année. "Soirées de quilles au bowling Laurentien les mercredi et jeudi de chaque semaine. Tous les participants s'amusent et les équipes se livrent une bataille serrée. Le mercredi, les coeurs, carreaux, trèfles et piques sont en lice. Les plus hauts triples de mercredi: M. R. Beaudoin chez les Coeurs avec 461, Mlle Marie-Claire Racette chez les Piques avec 414, Mlle Lise Chartrand avec 358 chez les Carreaux et Mme Pierre Thibodeau avec 323 pour l'équipe des Trèfles. Jeudi, les meilleurs triples sont à M. Régent Lachapelle avec 429 pour l'équipe des "rois", M. Gérald Beaudoin avec 385 pour les As, M. Réal Mercier 377 pour les Valets et M. Victor Renaud, 373 pour les Dames. Bienvenue à tous les participants et bonne chance aux équipes. Attention: Le gymnase de l'école Sir Wilfrid Laurier ouvrira ses portes aux loisirs bientôt. La date sera annoncée dans cette rubrique.

BAPTEMES:

LEVESQUE: Le 12 septembre, Marie, Thérèse, Jacqueline, fille de M. et Mme Jacques Lévesque (Lyne Dalton) de Ste-Anne des Plaines. Parrain et marraine: M. et Mme Bernard Lacoste de Montréal.

RIEL: Le 13 septembre, Marie, Jacqueline, Rollande, Chantal, fille de M. et Mme Gilles Riel (Yolande Marchand). Parrain et marraine: M. et Mme Emile Riel de Montréal.

J.R.C.:

Vendredi soir, le 25 septembre, réunion au Foyer paroissial. Tous les jeunes sont invités à discuter des sujets à l'étude sous l'habile direction de M. l'abbé Yvon Bélair.

JOURNEE JESUS-MARIE:

La réunion familiale des Jésus-Marie aura lieu à l'Institut Jésus-Marie (Collège) 1525 boul. Mont-Royal, samedi le 3 octobre. Outre la messe célébrée à 10 h. 30, offrande de fleurs, mots de bienvenue, rapports des activités, grand dîner, il y aura une causerie: "Au hasard des routes de France, avec diapositives en couleurs par M. Jean-Raymond Boudou, B.A. Cette journée amicale se déroule dans une ambiance de gaieté à la vue d'anciennes religieuses et compagnes. De plus, cette maison ultra moderne abrite quelques-unes de nos grandes filles. Il faudrait donc que St-Lin soit représenté par un grand nombre de jeunes filles et dames. Pour billets et horaire détaillé s'adresser à Mlles Yvette Morin et Gariépy. N.B. Faire vos demandes avant le 25 sept.

VISITE:

Le 7 et 8 septembre Mme Rosaire Dupras et sa fille Ginette accompagnées de M. Roland Therrien et de M. et Mme Jos. Therrien se sont rendus à Québec afin de visiter la vieille capitale et assister à la prise d'habit d'un neveu, le Rév. Père Claude Gauthier, Père du St-Sacrement.

ANNIVERSAIRE:

Le 17 septembre, quelques parents et amis se groupaient chez M. et Mme Claude Piché pour fêter leur 4e anniversaire de mariage en même temps que l'anniversaire de naissance de M. Claude Piché. Meilleurs voeux.

Reprise des cours d'Art pour le public
Peinture, Céramique, Email sur cuivre

Le Séminaire de Joliette reprendra, dans la semaine du 4 octobre, ses cours d'Arts Plastiques offerts au public de Joliette et de la région.

Il y aura, cette année, cours de peinture, de céramique et d'émail sur cuivre.

Il s'agit, dans chaque discipline, d'une série de quinze cours donnés au rythme d'un par semaine. Ces cours se donnent le soir, de 8 h. à 10 h. 30, au Studio d'Arts du Séminaire.

Voici la distribution des cours dans la semaine:

LUNDI: PEINTURE
MARDI: CERAMIQUE (poterie surtout)
MERCREDI: CERAMIQUE (modelage surtout)
VENDREDI: EMAIL SUR CUIVRE

L'inscription est de $35.00 pour une série de quinze cours. Pour s'inscrire ou pour obtenir des renseignements supplémentaires, on est prié de communiquer avec le P. Maximilien Boucher, c.s.v., Séminaire de Joliette, Tél. 753-7466.

"Les bâtons flottants de l'actualité" (Balzac)

LES TRAVAILLEURS N'ACCEPTENT PAS DE FAIRE SEULS LES FRAIS DE L'AUTOMATION

La Confédération des Syndicats Nationaux accepte l'automation et les progrès techniques. La modernisation des moyens de production est irréversible. Mais la CSN n'acceptera jamais que la seule classe des travailleurs fasse les frais de l'évolution en cours.

L'opinion publique s'est émue récemment du sort fait à 600 mineurs de Thetford Mines qui ont perdu ou perdront prochainement leur emploi. La compagnie Domtar a annoncé la réduction des effectifs qu'elle emploie au moulin de Windsor Mills. Environ 200 travailleurs semble-t-il seront mis à pied.

Le phénomene n'est pas nouveau, mais il tend à se généraliser. La CSN n'accepte pas que cette évolution se poursuive dans l'insouciance sociale la plus complète.

C'est pourquoi l'automation fera l'objet d'un rapport spécial au 41 congrès de la CSN qui débutera à Québec dimanche. Ce rapport a été préparé par Marcel Pepin, secrétaire-général du mouvement et il doit faire l'objet d'études en comité et en assemblée générale.

En Amérique du nord le patronat considère qu'il s'est acquitté de ses responsabilités sociales lorsqu'ils a versé aux travailleurs les salaires prévus par les coivention collectives. Tout autre responsabilité est reportée sur l'Etat. Le patronat n'est pas le seul responsable. Même la CSN admet qu'elle n'a pas toujours accompli les efforts nécessaires pour soulever l'opinion publique et celle des travailleurs sur ce problème.

Mais la CSN a décidé de passer à dl'action sur ce plan. Dans son rapport. M. Pépin doit faire des propositions détaillées à ce sujet.

Trois autres grandes questions domineront probablement les délibérations des congressistes: le régime économique et le monde ouvrier, les querelles inter-syndicales, le travail féminin et la place des femmes dans le mouvement ouvrier.

SPECIALISTES DE L'ITALIE ET DU VENEZUELA EN VOYAGE AU CANADA POUR ETUDIER L'INDUSTRIE DES POMMES DE TERRE DE SEMENCE

Trois spécialistes en pommes de terre de semence venus d'Italie se sont arrêtés à Ottawa avant d'entreprendre une tournée d'une semaine dans le Nouveau-Brunswick et l'Ile du Prince-Edouard. En outre, un spécialiste du Venezuela arrivera sous peu au Canada pour prendre part à la tournée. Ce sont MM. Luigi Massa, directeur du Centre d'études pour la pomme de terre à Bologne, Luigi Fenaroli, directeur de la Station expérimentale agricole du gouvernement italien à *Bergame*,, *Eduino Canestrini*, sous-chef de la Division des graines de semence et des produits végétaux, Fédération italienne et coopérative agricole à Rome, est M. Juan Carmona, chef de la Division de la protection des produits végétaux au ministère de l'Agriculture, à Caracas.

Dans les provinces Maritimes ils étudieront la production, l'inspection, la certification, le classement et la manutention des pommes de terre de semence canadiennes.

L'Italie a accepté la méthode canadienne de certification des pommes de terre et depuis **trois ans nous a acheté de fortes quantité de pommes de terre de semence et de table.**

D'autre part, le Venezuela est un marché traditionnel de grande envergure pour nos pommes de terre de semence certifiées et l'on estime que la visite de M. Carmona contribuera fortement à la conservation de cet intérêt.

LA PLUPART DES JAPONAIS VEULENT DE L'INSTRUCTION UNIVERSITAIRE

Plus de la moitié des familles du Japon se préparent à envoyer leurs fils à l'université, d'après un relevé récent du gouvernement japonais.

Effectué à l'échelon national par le bureau des relations extérieures du secrétariat du cabinet, le relevé a démontré que 56 p. 100 des familles songent à donner une formation universitaire à leurs fils. Seulement 14 p. 100 des familles dressaient des plans analogues pour leurs filles.

UN KLAXON D'AUTOBUS APPELLE LES LIONS

Un coup de klaxon de l'autobus de visiteurs qui parcourt le parc des lions au jardin zoologique de Tama à Tokyo attire 12 lions qui arrivent en courant.

Pour éviter tout accident que pourrait causer une charge de lions, l'autobus est solidement protégé. Le toit est assez épais pour résister au poids de quatre lions adultes. au cas où ils sauteraient sur l'autobus en même temps, et les côtés de l'autobus sont deux fois plus épais que ceux d'un autobus ordinaire.

On a dressé les lions à venir autour de l'autobus quand le chauffeur sonne du klaxon, et les passagers peuvent alors avoir l'avantage inoubliable de voir de près tous les 12 rois de la jungle.

GRATIFICATION DE $2000

Un employé canadien-français du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales, M. A. Packwood, a reçu un somme de $2,155 (moins $323.25 pour l'impôt) en guise de récompense pour ses suggestions. En lui remettant le chèque, le sous-ministre, M. E.-A. Côté, a précisé que, grâce à M. Packwood, le ministère a économisé jusqu'ici $97,000 et cette somme pourra probablement atteindre $230,000. La récompense qu'a reçue M. Packwood est la plus élevée acordée jusqu'ici par le comité des primes à l'initiative du ministère du Nord canadien et des Ressources nationale. Les suggestions avaient trait aux problèmes que pose l'expédition des approvisionnements dans l'Arctique. M. Packwood est né à Cap-des-Rosiers, en Gaspésie, et il a vécu longtemps à Sherbrooke.

LE PORT DU CLERGYMAN DANS UN DIOCESE ITALIEN

S. E. Mgr Antonio Santin, évêque de Trieste en Italie, a autorisé les membres du clergé de son diocèse à porter le "clergyman" comme costume de sortie. L'évêque déclare notamment qu'il convient de ne pas mettre d'obstacle à l'évolution normale du costume ecclésiastique conforme aux buts pastoraux du Concile pour permettre aux prêtres de vivre en contacts plus étroits avec leurs fidèles.

L'EMPLOI DES ETUDIANTS

Plus de 3,500 étudiants du Québec ont trouvé de l'emploi dans les différents ministères du gouvernement du Québec, au cours des vacances, annonce le ministre des Terres et Forêts, M. Lucien Cliche. Il s'agit d'une augmentation de plus de cent étudiants comparativement à l'an dernier.

Le comité de placement des étudiants, au ministère des Terres et Forêts, rapporte que quinze ministères ont augmenté leurs effectif de 390 étudiants alors que sept ministères diminuaient leurs demandes de 267; deux autres ministères ont conservé exactement le même nombre que l'an dernier.

BOISSON ARTIFICIELLE, IMPOSSIBILITE?

Il ne sera probablement jamais possible de fabriquer du whiskey ou du brandy artificiel, déclare le chimiste du laboratoire de l'Etat. Telle a été la conclusion d'investigateurs scientifiques qui ont essayé d'analyser les différents produits chimiques présents dans des échantillons de ces boissons alcooliques. Pour un seul type de brandy, on a analysé 23 éléments chimiques distincts, mais des centaines d'autres se trouvaient présents, d'après les indices. Ces nombreuses substances inconnues apparemment réagissent l'une sur l'autre de la façon la plus imprévue.

Les transformations chimiques du whiskey écossais ont une égale complexité et elles se produisent au cours d'une période de sept ans, période pendant laquelle il faut laisser vieillir le whiskey. Certains whiskeys spéciaux exigent jusqu'à quinze ans.

Il n'existe pas deux whiskeys absolument pareils, même en provenance de la même distillerie: presque toutes les marques mises en vente sont le résultat de mélanges habiles des produits de plusieurs distilleries. Le mélange se fait par les soins d'un spécialiste habile qui se fie entièrement à son odorat; on n'a jamais inventé une machine qui remplirait cette fonction de façon satisfaisante.

REMISE DE LA TAXE DE VENTE: PROROGATION DE LA DATE LIMITE

M. Eric W. Kierans, ministre du Revenu de la Province de Québec, a annoncé qu'il avait décidé de ne pas imposer de pénalité lorsque le rapport et la remise de l'impôt sur la vente au détail sont reçus le ou avant le 30 de chaque mois pour le mois de calendrier précédent.

Cette décision entre en vigueur à compter du mois d'août 1964. On sait en effet qu'une personne enregistrée en vertu de la Loi de l'impôt sur la vente au détail doit, d'après les termes de cette loi, faire remise au ministère du Revenu des sommes perçues au cours d'un mois donné au plus tard le 15 du mois suivant. La décision prise par M. Kierans doit être considér-e comme étant une interprétation qui permet une application plus aisée de la loi tout en conservant l'esprit de cette loi: les sommes perçues au cours d'un mois donné pourront donc être remises au plus tard le 30 du mois suivant sans qu'il y ait imposition de pénalités.

LE TUNNEL SOUS LA MANCHE, ENFIN?

La Grande-Bretagne ne restera peut-être pas longtemps une île. Le mois dernier, on a mis la première main au tunnel sous la Manche qui a fait l'objet de tant de discussions. On a en effet commencé l'étude géologique de la Manche pour déterminer la ligne exacte que le tunnel suivra et pour décider également si on le réalisera au moyen du forage ou bien du dragage. Cette étude prendra environ un an et elle coûtera environ cinq millions de dollars. Le Groupe d'étude du tunnel sous la Manche, qui a commandé cette étude, constitue une entreprise privée conjointe, américaine, anglaise et française, agissant de concert avec les gouvernements français et anglais.

On a commencé à parler du tunnel sous la Manche il y a plus de 160 ans, alors que des ingénieurs de Napoléon traçaient un plan circonstancié dès 1810, année de bref ralentissement des guerres napoléonniennes. On ne doit pas s'étonner que les gouvernement anglais de l'époque ait rejeté cette idée.

Cinquante années passèrent avant qu'on reprenne l'examen du projet. Puis, en 1869, les gouvernements français et anglais accordaient leur sanction à l'entreprise. On réunit des fonds et on fixa le début des travaux à 1870, mais la guerre franco-allemande éclatait cette année-là et le tunnel retomba dans l'ombre pour une autre décennie.

Les travaux commençaient vraiment en 1881. On creusa des puits à Douvres et à Sangatte, et environ un mille du tunnel de chaque côté de la Manche. Mais l'opinion publique anglaise commença alors à s'opposer au projet: on parlait de la route facile que le tunnel fournirait en vue d'une invasion à partir du continent européen. L'hostilité s'éleva au point d'une foule déchaînée se porta à l'assaut du siège social de la Compagnie du tunnel sous la Manche en 1882. L'année suivante, les travaux cessaient, d'ordre du gouvernement anglais.

Le projet resta en veilleuse par la suite. Mais les temps ont tellement changé que la plupart des arguments en faveur du maintien de la Manche, en tant que moyen de défense contre les envahisseurs, tombent en désuétude. La Manche isole l'Angleterre du reste de l'Europe au lieu de la protéger et, aujourd'hui, l'Angleterre et le continent européen bénéficieraient tous deux du lien commode que fournirait le tunnel sous la Manche.

NOUVEAUTES

La plus grande EXPOSITION DE QUINCAILLERIE, jamais réalisée à Montréal, se tiendra au Palais du Commerce du 21 au 24 septembre.

Parmi les nouveautés, on on signale:

—Une tondeuse à gazon qui n'a pas de roues; elle est maintenue au-dessus du sol par une soufflerie.

—Un groupe électrogène portatif fournissant trois sortes de courant: pour éclairer, alimenter des moteurs, ou recharger des batteries d'accumulateurs de voitures en dehors des centres électrifiés.

—Un chasse-neige léger pouvant projeter la neige à 20 pieds, ne pesant que 1 8livres, et se rangeant dans un coffre de voiture aussi facilement qu'une pelle.

—Un propulseur, comportant une hélice entraînée par un moteur à essence, pouvant tirer des skieurs amateurs de sensations, jusqu'à 35 milles à l'heure sur le terrain plat.

PENURIE DE JEUNES TRAVAILLEURS, EXCEDENTS DE VIEUX

Le Japon affronte une contradiction au chapitre de l'emploi, où une grave pénurie de jeunes travailleurs accompagne un excédent d'hommes et de femmes plus âgés qui cherchent un emploi.

Divers élément ont déterminé la pénurie de jeunes travailleurs; les principaux sont la baisse du taux de natalité qui dure depuis 15 au 20 ans et le fait que les jeunes demandent de plus en plus une instruction supérieure.

Suivant l'usage, beaucoup de jeunes Japonais ont laissé l'école après avoir terminé l'école secondaire, soit vers l'âge de 15 ans. Cette année, toutefois, moins d'une demi-million des 2.5 millions de diplômés d'écoles secondaire se sont cherché un emploi. Les autres se sont dirigés vers des maisons d'enseignement supérieur. Cela a produit un déficit de 70,000 jeunes travailleur sur le marché de la main-d'oeuvre, pour l'an dernier seulement.

La baisse de l'embauche dans les charbonnages et l'agriculture a déterminé un excédent de travailleurs âgés. Bon nombre des vieux travailleurs ont trouvé des emplois dans de petites industries qui ne peuvent dépenser beaucoup pour recruter des jeunes au sein de la concurrence actuelle. Toutefois, même certaines des grandes compagnies ont été forcées de porter l'âge maximum des nouveaux travailleurs de 35 à 45 ans en raison de la pénurie de jeunes. Malgré de pareilles mesures, l'excédent de vieux travailleurs se maintient parce que peu de compagnies consentent à dépenser l'argent voulu pour les former à des emplois techniques qu'ils ne pourront garder que pendant quelques années.

MALO Monuments
Inscriptions et nettoyages
— S'adresser à —
411, ST-PIERRE SUD
(près du cimetière)
Tél. PL. 6-6980, Joliette

VOUS ADRESSEZ UNE LETTRE?
il faudrait écrire sur votre enveloppe:

1 Le nom du destinataire.
2 Le numéro et le nom de la rue, ou le numéro du casier postal. Le numéro de l'appartment ou du bureau d'affaires, s'il y a lieu.
3 La cité, la ville ou le village, et la zone postale, s'il y a lieu. La province, aussi.
4 Votre nom et votre adresse au complet dans le haut du coin gauche.

le facteur n'aura point à deviner – si la bonne adresse vous lui donnez.

POSTES CANADA POST

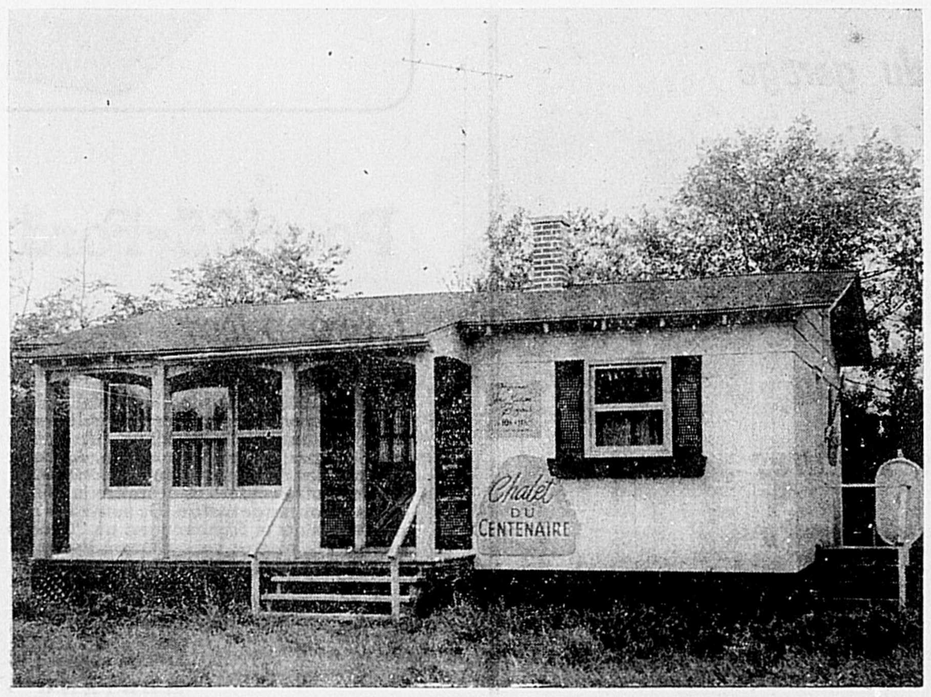
WT125WNF

CHAISES D'ETE
à partir de
$3.95
MAISON D'ESCOMPTE JOLIETTE INC.
240, St-Charles Nord
Joliette, Qué.

Le voici !

Tirage samedi, 3 octobre, 3 heures

Le Chalet du Centenaire



Installé au magnifique Domaine des Prairies sur les bords de la rivière L'Assomption, meublé et décoré de façon moderne, ce chalet, offert par les Marchands-Unis de Joliette, connaîtra son propriétaire, samedi le 3 octobre prochain.

Ont contribué à l'érection de ce chalet

DESROCHERS ET WODON LTEE
Matériaux de construction
Cheminée — Contre-plaqué
Peinture — Quincaillerie

MARCEL FOREST INC.
Entrepreneur général

CHARLES LEVESQUE
Electricien

M. LASALLE INC.
Plomberie

J.-P. POIRIER
Tuiles de plancher

HECTOR PARE
Draperies

A. MARTINEAU ET ASSOCIES
Architectes

CONSTRUCTION D. ET L. INC.
Transport

MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE
Huile à chauffage

LES AMEUBLEMENTS EN GROS LIONEL CREPEAU LTEE
Meubles

DOMAINE DES PRAIRIES
Terrain

En magasinant à Joliette
demandez votre Monnaie du Centenaire
Les Marchands Unis de Joliette
sont heureux de vous l'offrir

DEPOSEZ VOTRE MONNAIE DU CENTENAIRE, APRES Y AVOIR INSCRIT VOS NOM, ADRESSE ET NUMERO DE TELEPHONE, DANS LE COFFRE PLACE A CET EFFET SUR L'ESPLANADE, AU PIED DU FLAMBEAU.

A tous leurs clients, les Marchands Unis de Joliette disent

MERCI ET BONNE CHANCE

PETITES ANNONCES

A VENDRE

TERRAIN à St-Charles de Mandeville 100 x 100 avec solage en ciment 80 pieds par 24 pieds, à vendre ou à échanger pour une voiture ou petit camion pas plus vieux que 1959. S'adresser à Joliette, Tél. 753-5244 — 16132 P.

MANUFACTURE de portes et chassis, vitrerie et quincaillerie, centre très propsère, 15 milles de Montréal. S'adresser à C. P. 131, Ste-Thérèse de Blainville — P.

TERRAIN, 2e Chaloupe, grandeur désirée. S'adresser à Donat Hubert, 1ère Chaloupe N.-D. des Prairies, Joliette, Tél. 756-1197 — 510-23-9.

1 POELE à bois "l'Islet", en très bon ordre, 1 poêle électrique avec fourneau. S'adresser à Georges-Albert Ricard, St-Alexis, Tél. 739-3133 — 507-23-9.

JOLIS CHALETS neufs à vendre, fini hiver et été au Lac Michel près du monte-pente Thouin sur la route 42. Prix raisonnables et conditions avantageuses. S'adresser à Ernest O'Connor, St-Alphonse, Tél. 883-6014 — 512-23-9.

MAISON 5 appartements, eau courante, électricité 220, garage, hangar, terrain de 125 x 140, située sur la route de Berthier environ 6 milles de Joliette. Logement libre à l'acheteur. S'adresser à Jean-Maurice Asselin, St-Thomas, Tél. 756-2157 — 511-23-9.

1 JUMENT avec poulain, 16 cordes de bois franc, 8 cordes de croûte sèche, 1 fournaise à l'huile, 1 poêle "l'Islet", 1 frigidaire, 1 boeuf 1½an "Ayshire", 10 tonnes de foin. S'adresser à Florent Ducharme, St-Ambroise, Tél. 756-2840 — 519-23-9.

CHARRUE à tracteur "Cochshutt", 2 raies, engin à gasoline de 3 forces et 1 autre de 5 forces, fournaise à l'huile "Coleman" no 888 qui s'adapte au plafond du sous-sol. Le tout en parfaite condition S'adresser à M. Adrien Aumont St-Esprit — 528-13-9.

CROUTE DE BOIS MOU sciée en 1 pi. — environ 6 à 7 cordes par camion — $10.00 le voyage, livré. S'adresser à M. Aimé Guilbault. La Plaine, Tél. 223-3015 — 163-21-10.

CHRYSLER 1964, démonstrateur, 2 portes, hard-top, toute équipée — Chevrolet 1964, sedan, toute équipée — Dodge 1960, parfaite condition — Plymouth 1959, sedan, peinture neuve — Dodge Custom 1957, peinture neuve — Dodge Custom 1957, peinture neuve — Dodge Mayfair 1957, 2 portes, hard-top. Garage H. Lamarche, Fils, St-Roch de l'Achigan, cté L'Assomption. — 16304-23-9.

TRACTEUR OLIVER Super 55, en très bon état, prise de force continue. S'adresser à Roger Robert, St-Liguori, Tél. 754-2974 — 526-23-9

ARRACHEUSES, empocheuse, crible, convoyeur, wagon sur pneus, en bon état. S'adresser à Roger Hervieux, Lavaltrie, Tél.: 837-3740 — 527-7-10.

ECOLE RURALE, moderne, chauffage central pratiquement neuve, conditions faciles. S'adresser à Fernand Beauchamp, rang des Continuations, St-Jacques, Tél.: 839-3233 — 531-30-9.

CHEVROLET, convertible 1956, Bel Air, automatique, 8 cylindres. S'adresser à M. Roland Vaillancourt, 117, Ste-Marie est, Mascouche — 16297-23-9.

POULAIN de 2½ ans, couleur brun pâle, café et set de salle à dîner, table et chaises en bois brun vernis. S'adresser chez M. Jean-René Nadeau, 5e rang St-Liguori — 16293-23-9.

BUNGALOW, 6 pièces, brique, cave de ciment, garage; belle place pour commerce; sur grande route. S'adresser à 685 Visitation, coin Vincent — 523-23-9.

FERME AVICOLE avec 6,000 pondeuses, plus détails. S'adresser à G. Szajkovits, R.R. 2 Cordon, Ste-Julienne, Cté Montcalm — 533-23-9.

RONDE DE PIECES d'automobiles avec camion clientèle établie — cause autre commerce. Tél. 839-2240 après 6 h. le soir — 539-23-9.

1 TERRE A BOIS. S'adresser à M. Raphael Martin, St-Esprit, cté Montcalm — 538-23-9.

6 TAURES qui auront 3 ans au printemps — 4 taures de 2 ans — 1 taureau de 2 ans — tous sont de race Holstein. S'adresser à Aurèle Archambault, Mascouche, Tél. 832-2035 — 537-23-9.

POELE "Bélanger" combiné huile et gaz propane et une machine à laver "Madeleine". S'adresser à St-Henri de Mascouche 110 boul. Ste-Marie ouest, tél. 474-2252 — 16367-30-9.

TRACTEURS Ford neufs et usagés ainsi que Massey-Ferguson 50 1961, Ferguson 85, Massey-Harris 30, pelle avec cylindre hydraulique, charrues, herse à roulettes, épandeur. Raymond Lasalle, St-Thomas, Cté Joliette, Tél. 756-2121 — 16365-4-11.

MAISON située au centre du village de Ste-Mélanie, terrain de 100 x 180, à prix très intéressant pour règlement de succession. S'adresser à J.-B. Massicotte, Ste-Mélanie, Tél. 889-2073 — 535-7-10.

A VENDRE

Plusieurs belles et bonnes fermes parfaitement équipées avec récoltes de l'année.

Autres belles et bonnes fermes sans roulant. Très bien bâties.

Petite terre très bien située: maison, poulailler, garage, etc... Véritable aubaine pour acheteur sérieux.

Très beau restaurant: contruit en 1962, situation idéale, avec beau terrain permettant l'installation d'une station service.

Très belle propriété à 16 milles de Joliette avec terrain de 37 arpents convenant parfaitement pour construction de camps d'été, motels, garage, etc... Occasion unique.

AUSSI:

Ferme 360 arpents, Cté Papineau
Ferme 290 arpents, Cté Drummond
Ferme 145 arpents, Cté Témiscouata

Antoine Bergmans

Organisation financière
Prêts hypothécaires

Bureau: 421 De Lanaudière, Joliette Tél. 756-1777
Résidence: 96, Ch. C. Beaudry St-Paul de Jol. Tél. 753-3206

FERME AVICOLE à St-Félix de Valois, bonne maison, système de chauffage à air chaud, à l'huile — garage pour auto — 8 acres de terre avec cours d'eau — poulailler en très bon état, bâti en 1956, pouvant contenir 11,000 poulets ou 5,000 poules. S'adresser, téléphone 889-2185, St-Félix — 557-14-10.

1 LIFT DE GARAGE pour station de service, 1 réservoir de 1,000 gallons, 1 Pontiac sedan delivery, 1953, en bonne condition et très propre, 1 Dodge 4 portes 1957, V-8, propre et en très bon ordre. S'adresser à Laurent Groze, Montée L'Assomption, St-Sulpice, Tél. 837-5178 — 16425-7-10.

FUMIER DE FERME — un piano. S'adresser à Camille Malo, St-Ambroise de Kildare — 552-30-9.

GENERATEUR "Delco" de 32 volts — deux ensembles de batterie — harnais pour poney — harnais de travail pour poney d'environ 600 livres — buggy, roue d'acier — en très bonne condition. S'adresser à Edouard Collette, R.R. No 1 St-Théodore, Cté Montcalm, Tél. 834-2216 — 556-7-10.

MACHINE A COUDRE de manufacture, en très bon état. S'adresser à Mme Hervé Auger, St-Lin, Tél. 223-2827 — 555-7-10.

JOLIS PETITS CHIENS Chihuahua de 2 mois. S'adresser à 410 rue Fabre, Joliette, Tél. 756-4755 — 554-30-9.

MACHINE A LAVER de marque Thor, 2 ans d'usage. S'adresser à 902, St-Viateur, Joliette, Tél. 756-3759 — 16432-p.

JOLIE MAISON dans le village de St-Liguori très bien située, 6 pièces, plus chambre de bain aussi machine à laver et balançoire. S'adresser chez M. Adonias Lapointe, Village St-Liguori, tél. 753-3653 ou chez M. René Collin, 76, Antonio-Barrette, Joliette, Tél. 753-7744 — 558-30-9.

A TOUS LES CULTIVATEURS. J'ai des tracteurs John Deere — presse à foin — râteau — épandeur à fumier — charrue — wagon — moulin à faucher et autres à vendre. Lionel Collin, Sault St-Lin, Cté L'Assomption — 549-28-10.

POELE à l'huile blanc — moteur ⅓ de force, autres articles électriques — cause de mortalité. S'adresser à 82 rue Venne, St-Jacques de Montcalm. — 550-30-9.

4 TAURES, 1 boeuf ½ ans, 5 veaux du printemps. Après 5 h., s'adresser à M. Lorenzo Muloin, St-Roch de l'Achigan, rang Ruisseau des Anges — 545-30-4.

GROS POELE à bois "Findlay Chatelaine" fonte émaillée blanche, avec chauffe-eau, entrès bonne condition — mobilier de salle à manger. S'adresser à M. Odilon Trudel, St-Roch de l'Achigan, tél. 832-2863 — 546-30-9.

ENSEMBLE DE CUISINE — table et chaises chromés — frigidaire — machine à laver — réservoir de 225 gallons — tondeuse à gazon — chaises — vaisselles — accessoires de cuisine — poêle — balançoire très propre et en bonne condition. S'adresser à M. Emery Léveillé chez M. François Léveillé, rang Côte N., St-Liguori, Tél. 754-2528 — 16376-7-10.

FERME de 42 arpents avec ou sans roulant, érablière équipée (18 arpents) comprenant 1,000 chaudières. S'adresser à Georges Perreault, St-Alexis, Cté Montcalm, Tél. 839-3207 — 548-7-10.

CHRYSLER 1960, hard top, en bonne condition, Tél. 839-2303, Ste-Julienne — 551-7-10.

AUTO SIMCA 1960, en bon ordre, bonnes conditions, 23,000 milles. S'adresser à Lucille Aubin, St-Félix de Valois, Tél. 889-5740 — 542-7-10.

MAGNIFIQUE PIANO automatique de marque Heintzman avec banc et 25 rouleaux en parfait état. Aussi 10 couches à tabac 4 x 12 avec chassis en cèdre, vitres. S'adresser à Bernard Marsolais, St-Esprit, Tél. 839-2226 — 484-30-9.

MAISONS A MONTREAL, 6867 rue Boyer, deux logement de 5 pièces, près école et église — rue Mercier 3089, Tétreaulville, deux logements de 6 pièces — bon revenu. Georges Lachapelle, St-Roch de l'Achigan, tél. 832-3473 — 560-30-9.

GARAGE dans centre du village. S'adresser à M. Léon Beauregard, St-Roch de l'Achigan, Tél. 832-3592. — 472-26-8.

POELE A L'HUILE et au gaz combiné, Montclair (Bélanger) — 5 ans d'usage mais très propre; abandonné pour déménagement. — S'adresser, tél. 753-7239, Joliette — 562-30-9.

6 VACHES à lait de 5 ans exemptes de tuberculose et brucellose. S'adresser à Albert Gagnon, St-Jean de Matha, tél. 886-3319 — 563.

CHEVAUX DE CHANTIER — vaches et taures — S'adresser à Julien Desrochers, St-Jacques, Tél. 839-2542 — 561.

DIVERS

SERVANTE DEMANDEE, références exigées, Tél. 756-4473 — 16368-p.

LUDGER HOULE, pédicure, sera à Joliette, à l'hôtel St-Louis, les 5, 6 et 7 octobre et le 8 octobre à l'hôtel Bruneau de St-Félix de Valois, Tél.: 756-8001 — 16311-30-9.

SERVANTE DEMANDEE, références exigées. Tél. 753-5211 — 540-p.

COURS DE COUPE et couture commençant le 14 juillet pour dames, demoiselles et adolescentes de 10 ans et plus, cours du jour et cours du soir. Mlle Monique Laroche, technicienne 509, Notre-Dame, Tél. 756-6363 — 15867-P.

MACHINE A COUDRE Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par Délisle et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — **Remarquable assortiment** de montures pour encadrements, 509, Notre-Dame, Tél. 756-6363 — P.

MESDAMES Voulez-vous économiser de l'argent. Chez Mlle Robillard vous trouverez un grand choix de coupons pour robes, pantalons, pyjamas, etc., à des prix comme par le passé à la portée de votre bourse. Une visite vous convaincra, bienvenue chez Mlle Robillard et Mme Paul Venne, 568, de Lanaudière, Joliette. — P

ACHETERAIS PIEGES à rats musqués ou autres. Marcel Frenette, C.P. 40, St-Lin, Tél. 223-2212 — 553-30-9.

ATTENTION 3 jours pour vos réparations de monstres et pendules. C. Caron et Fils, 37 nord, Place Bourget, Joliette. Tél. 756-4624 — P.

PEINTURE Blanc mat, le gal. $3.29, Semi lustre, $3.95, Aluminium, $5.29 Magasin De Surplus, 158, Lajoie Sud

Un représentant de Texas Oil Co. vaut jusqu'à $12,000

Nous avons besoin d'un homme de plus de 40 ans qui parle le français et l'anglais pour la région de Joliette. Petites courses en auto pour rencontrer les propriétaires d'équipement lourd et flottes de camions. Ecrivez à B.-S. Dickerson, S W Petroleum, 535 North Main, Fort Worth, Texas.

NOUS MANUFACTURONS Bagues, jones et bijoux de formes spéciales: réparation de bijoux, sertissage de pierres et gravures. C. Caron et Fils 37 nord, Place Bourget, Joliette, Tél. 756-4624.

VOULEZ-VOUS DEVENIR VENDEUR.Avec $25.00 vous bâtissez votre propre commerce. Vendez produits d'utilité courante dans Montcalm et Joliette — spéciaux économiques — primes attrayantes. Réalisez de $50.00 à $85.00 par semaine, 45% d'escompte. Période d'essai 30 jours. JITO, Dépt. B, 5130 St-Hubert, Montréal.

HOMMES DE 40 ANS ET PLUS, ne cherchez plus en vain un travail régulier. Devenez VENDEUR, même sans expérience, vous aurez une position stable vous donnant de $75 à $100 par semaine, si vous êtes ambitieux et travaillant. Ecrivez FAMILEX, 1,600 Délorimier, Montréal, Qué.

VENDEUSES

avec expérience dans la confection pour dames

Marlene

346, Notre-Dame, Joliette

BAS NYLON

1ère qualité

3 paires pour $1.00

MAISON D'ESCOMPTE JOLIETTE INC.

240, St-Charles Nord
Joliette, Qué.

M. BERTRAND FORGET B.A.

(assurances générales)
Souveraine Life Assurance
Ste-Elisabeth, Co. Joliette
Tél. 756-2050

Antoine Fortin, D.C.
CHIROPRATICIEN
Etabli à Joliette depuis 1928
Tél. PL. 3-5454
140, St-Chs-Borromée sud

Attention! Attention!

Réparations de machines à coudre de toutes marques par 2 mécaniciens experts. Toutes les pièces de rechange.

LEO CASAUBON
394, St-Viateur Joliette
Tél. 753-9235

BERNARD BEAUDOIN
110 n., Beaudry, PL. 3-9313 — Rés. 1095, St-Louis, PL. 6-6664
JOLIETTE, QUE.
Agent des Mutuelles de l'U.C.C.
Vie — Incendie — Automobile — Divers
Joliette, Lanoraie, St-Thomas, St-Paul, St-Pierre, Petite Noraie, Visitation, Base de Roc, Vieux-Moulin

GASTON LAMBERT — OMER FRENETTE

Lambert & Frenette Enrg.

ASSURANCES GENERALES ET VIE

159, rue St-Charles Borromée sud
Joliette, Qué. PL. 6-8727

AVIS

Jos. Sansoucy, le plus grand magasin de tissus à la verge de tout le comté, est maintenant situé au coin des rues Notre-Dame et St-Charles avec les prix les plus bas de Joliette.

JEAN-BAPTISTE FORGET
Assurances générales
COURTIER AGREE
Vie — Plan familial — Feu — Accident — Groupe Automobile — Vol — Responsabilités — Hypothèques, etc.
"Au service des familles et de leurs biens par l'assurances"
378, Fabre Tél. 756-4616 Joliette, Qué.

A VENDRE

MAGASIN GENERAL, MAISON PRIVEE, VOISIN DU PRESBYTERE. CAUSE DE MALADIE. S'ADRESSER A TEL. 756-2351, ST-LIGUORI, CO. MONTCALM

ACHETERAIS NAVETS à vache pris sur le champ. Appeler le soir chez M. A. David, St-Lin, tél. 223-6123 — 559-7-10.

CHEZ JOSETTE: Mme Brulé ouvre un nouveau local, 407 rue St-Joseph: lingerie pour dames et enfants, coupons nouveautés, patrons Simplicity, cadeaux pour tante occasion — aubaines incroyables, tél. 887-2886 — 547-7-10.

FERME DE GRANDPRE: Vaches laitières Holstein, croisées ou pur-sang, vêlant en tout temps, provenant des meilleurs troupeaux d'Ontario et non des encans, certificat de santé fourni, jusqu'à 3 ans pour payer, livraison gratuite par camion. Robert De Grandpré, 832, Grande Côte Berthier eté Berthier, Tél. 836-4809 — P.

BOTTINES D'ARMEE, Tente de différents modèles, sacs de couchage "Imperial". Escompte spécial pour "Scouts". Magasin De Surplus, 150 Lajoie Sud — 005-p.

REPARATIONS

REPARER C'EST EPARGNER! Pour une réparation adéquate et rapide de vos moteurs électriques 110-220 volts, ,Outils, Rasoirs, Balayeuses, Polisseuses, Poêles, Grilles-pain, Fers ainsi que tous genres de petits appareils électriques domestiques et commerciaux voyez Jacques Laroche 325, Calixa-Lavallée, Tél. 756-8923, Joliette.

ATTENTION Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces, drills électriques, starteurs, générateurs. Service rapide par des experts, Joliette Motor Works Ltd, 232, St-Joseph, Tél. 756-4810. — P.

REPARATION MACHINES A ECRIRE ET A CALCULER Achat, vente, location Echange, machines neuves et reconditionnées. Réparation à domicile, Henri Lucas, 370 Manseau, Tél. 753-7114, Joliette. — P.

ATTENTION CULTIVATEURS Réparation de trayeuses mécaniques de toutes marques, Pulsateurs et compresseurs réparés avec soin, aussi parties de trayeuses usagées et pièces de caoutchouc neuves pour toutes marques. S'adresser le soir: Fernand Adam, Tél 832-2478, L'Epiphanie — P.

A LOUER

LOGIS A LOUER, 3 pièces, chambres en haut et en bas, cuisine, eau électricité à Ste-Julienne, sur la route 18 près du village. 4 oies, 3 femelles et un mâle à vendre. S'adresser à Adolphe Dufour, Ste-Julienne, Tél. 839-3201 — 16358-30-9.

LOGEMENT a louer dans le centre de la ville; 7 pièces; chauffé; 220. S'adresser à 753-7184 — 15907-p.

LOGIS A LOUER, 5 pièces, au no 162 rue Papineau, Tél. 753-3344 — 16278-P.

LOGEMENT de 4 appartements, chambre de bain, eau chaude, indépendante du poêle, électricité 220, ménage frais fait. S'adresser à 283 rue Notre-Dame L'Epiphanie Tél. 332-3355. — 16039-JNO.

St-Jean de Matha

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

REUNION DE SECTEUR DE L'U.C.F.R.

Mercredi soir, à l'Ecole Bernèche réunion des Cercles de St-Damien, de St-Gabriel et de St-Jean-de-Matha. Les membres de l'U.C.F.R. avaient le bonheur d'accueillir les représentants du diocésain: Mme Marsolais de St-Jacques, Mme Riel de St-Thomas, M. l'abbé Gaston Lord, aumônier diocésain et M. le curé Paul Toupin, aumônier du Cercle de St-Gabriel. L'objectif pour le Cercle de St-Jean-de-Matha est fixé à 70. La cotisation est de 2 dollars et l'abonnement à la Revue: 1 dollar. Voici le nouveau Conseil: Mme Rolland Beaulieu, présidente remplaçant Mme Lionel Rondeau qui a démissionné, Mme Gérard Rondeau, vice-présidente remplaçant Mme Lucien Brault qui a démissionné. A la tête de différents comités: Mme Wallace Comtois, Mme Adélard Ducharme et Mme Alfred Ducharme; publiciste: Mme Jean-Jacques Perreault. Remerciements à Mme Lionel Rondeau, Mme Lucien Brault et Mme Germain Durand qui ont travaillé dans ce mouvement.

REUNION DE PARENTS DES ELEVES DE 1ère ANNEE

Jeudi soir à l'Ecole Bernèche les institutrices de 1ère année et d'autres du personnel enseignant ainsi que les parents des élèves de 1ère année se sont réunis afin de recevoir les enseignements nécessaires à la compréhension du nouveau catéchisme. M. l'abbé Pierre Gaudet, responsable de l'Office Catéchistique diocésain, a expliqué aux parents leur rôle et les résultats seront efficaces s'il y a collaboration étroite *entre institutrices*, parents et prêtres. Le catéchisme, ce n'est plus seulement l'affaire des parents. C'est consolant de voir que la majorité des parents sont venus à la réunion; c'est un signe que les parents veulent collaborer et prendre leurs responsabilités.

REUNIONS

J.R.C. — Le 11 septembre, réunion des chefs locaux de la J.R.C. à laquelle étaient présents: Mlles Louise Rainville, Thérèse Hénault, Cécile Bélanger, Colette Brault, Fernand Desroches et Denis Rainville. Mlles Thérèse Hénault et Cécile Bélanger ainsi que MM. Michel Archambault et Jocelyn Brault nous firent part des discussions prises au Lac Ayotte à l'occasion de la session d'études. Ils ont constaté ceci: les jeunes sont étrangers et indifférents à ce qui se passe dans la paroisse. Le sujet religieux porte cette année sur l'espérance: pour plusieurs l'objet de leur espoir est humain et limité à une ambition purement matérielle, par exemple faire plus d'argent, avoir une plus grande renommée; sans doute cet espoir humain est bon mais il doit être orienté vers un espoir supérieur qui est de vivre dans l'éternité avec Dieu. Les chefs ont décidé de dresser une liste de noms de jeunes de la paroisse, âge, profession, enroit de travail et de répartir la demi-heure qui reste à vendre au prix de .05 la seconde et la seconde chanceuse se verra attribuer $100.00 et le profit de la vente de ces secondes ira à la J.R.C.

N.B. A toutes les 3 semaines réunion des équipes le vendredi soir à l'Ecole Jean XIII.

ACITON CATHOLIQUE ADULTE

Le 11 septembre réunion des chefs de L'Action Catholique Adulte chez Mlle Marie-Anna Forest soit: Mme Lucien Lessard, Mme Germain Durand, Mme Adélard Ducharme, Mme Roch Geoffroy et Mlle Marie-Anna Forest. Le sujet social est orienté sur le problème de l'éducation des enfants. C'est un problème sur lequel tous, parents, instituteurs, institutrices, autorités religieuses et civiles nous devons nous pencher dans un effort commun afin de donner à la société des hommes et des chrétiens.

Réunion du Conseil le 1er mardi de chaque mois.

COURS SECONDAIRE

A l'Ecole Bernèche (filles) sous la direction de Soeur M. Paul-Joseph s.n.j.m. voici la liste du personnel enseignant: 9ème sc. (20) Sr Paule-Eugénie; 9ème gén. (24) Sr Odile de Ste-Croix; 8ème sc. (22 Sr Rose-Ange; 8ème gén. (26) Mlle Suzanne Duchesne. Mlles Cécile Burns et Andrée Gadoury également professeurs au secondaire.

A l'école Jean XXIII (garçons) sous la direction de M. Jean-Maurice Vézina de St-Félix voici la liste du personnel enseignant: M. Jean Lemieux est directeur adjoint et professeur de mathématiques en 8 et 9. En 9ème année gén. (28) M. Claude Latraverse. Il enseigne aussi la religion dans les 2 classes. En 8ème année (25) M. Gilles Francoeur. Au total 145 élèves au cours secondaire et le cours primaire en compte 377 élèves. Total: 522 élèves.

Ste-Elisabeth

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEME SAVIGNAC

Le 20 septembre, Marie, Lisette Odette, enfant de M. et Mme Jean-Paul Savignac (Denise Blais). Parrain: M. J.-Albert Blais, grand-père, marraine, Mlle Michelle Vincent, cousine. Porteuse Mlle Murielle Vincent. Félicitations.

DECES MME JOSEPH ADAM

Le 21 sept., funérailles de Mme Joseph Adam de Lanoraie par M. l'abbé Bernard Savoie, petit-fils de la défunte. Au choeur, MM. les curés Alcidas Allard, Chan. Paul Lapointe de Laprairie, Anselme Rondeau, Zotique Beauchamp et Maxime Piette; M. le vicaire Jean-Marie Payette; les RR. PP. Charles-Honoré Lesage, Lionel Cloutier, Maître des Novices de Joliette et des Rév. Frères Alfred Toupin, Bernard Guenette et Marcel Adam. Nos condoléances.

VOEUX DE BONNE SANTE

Prompt rétablissement à M. Gérard Allard, actuellement hospitalisé à Lavoisier de Montréal.

TIRAGE DE LA J.R.C.

C'est jeudi prochain, le 24 septembre durant la journée qu'aura lieu le grand tirage nouveau genre de la J.R.C. Les membres de cette association passeront par les demeures pour vendre des secondes à 5 sous chacune pour un prix de $100.00. Bon succès à la J.R.C.

St-Félix

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

ECOLE SECONDAIRE SAINT-FELIX

Au début d'une année scolaire, il est toujours intéressant, pour les gens, de connaître ce qui se passe dans leurs écoles.

Eh bien- la Commission Scolaire Régionale Lanaudière de Joliette a organisé à St-Félix une école secondaire pour garçons, comprenant 6 clases.

Cette école groupe un total de 203 élèves, venant de 7 paroisses diférentes de la région.

En plus des professeurs réguliers, la Commission Scolaire Régionale Lanaudière a mis à la disposition de cette école les services de 4 autres professeurs ou conseillers itinérants.

Voici maintenant l'énumération des cours et la nomenclature des professeurs:

Claude Vadnais.

9e gén.: (36 élèves) M. André Parent.

9e sc. (35 élèves) M. Paul-Emile Poirier.

9e "A" (34 élèves)) M. Jocelyn Olivier.

8e "B": (33 élèves" M. Jean-Marc Desroches.

8e "C" (33 élèves) M. Claude Grandmont.

Spécialistes: MM. Jean Canty, anglais; Claude Bellemare, Math.; J.-Robert Lesard, arts.

En plus, nous avons les services de M. Raymond Héneault, éducation physique; M. Michel Gagnon, initiation musicale; M. J.-Marc Foucault, orienteur et M. Ulric Laurin, directeur des arts plastiques.

Détails supplémentaires: Des 203 élèves fréquentant l'école St-Félix, 85 viennent de St-Félix; 36 de Ste-Elisabeth; 28 de Notre-Dame de Lourdes; 18 de Ste-Mélanie; 14 de Ste-Béatrix; 13 de Ste-Emélie; 9 de St-Jean de Matha.

Notons que la Commission Scolaire Régionale Lanaudière a organisé une 8e et 9e années du cours général à l'Ecole Jean XXIII de St-Jean de Matha, pour les garçons des paroisses de St-Jean de Matha, Ste-Emélie et St-Côme.

La direction de ces deux écoles est assumée par M. Jean-Maurice Vézina de St-Félix de Valois.

Au début de cette année, la direction et le personnel enseignant assurent les parents de leur franche collaboration.

Commission Scolaire Régionale Lanaudière
Transport des élèves

La Commission Scolaire Régionale rappelle aux élèves et aux parents qu'il n'y a pas de transport d'écoliers d'organiser au début des fins de semaines pour les élèves pensionnaires. Ces élèves doivent se voyager à leur frais et par leurs propres moyens.

Le Responsable du Transport

PRETS Hypothécaires

NOUS PRETONS EN 1ère ou 2e HYPOTHEQUE

(JUSQU'A 80% DE LA VALEUR)

POUR

- **REFINANCEMENT D'UNE HYPOTHEQUE**
- **AMELIORATIONS DOMICILIAIRES**
- **CONSOLIDATION DES COMPTES**

REMBOURSEMENT JUSQU'A 20 ANNEES
LES PRETS SONT PAYABLES EN AUCUN TEMPS AVANT L'ECHEANCE

- **PAS DE FRAIS DISSIMULES**

P.H.L.

PRETS HYPOTHECAIRES LAURENTIEN ENRG.

432, Manseau 753-7711
C.P. 334 Joliette

Demande de soumission

Le Service Social de Joliette demande des soumissions pour la fourniture d'huile à chauffage, grade 2, pour une période de douze (12) mois, soit du 1er octobre 1964 au 1er octobre 1965.

Les soumissions devront être adressées au Directeur, sous enveloppe scellée, et parvenue à son bureau au plus tard à 5 heures p.m., le 5 octobre 1964.

Le Service Social de Joliette ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

M. Gérald Sylvestre, m.s.s.
Directeur
SERVICE SOCIAL DE JOLIETTE
Case postale 400
Joliette

TER. 4-2441

Dr L. GODIN
M.D.
Médecin - Chirurgien

Rayons X - Traitements électriques
Médecine générale

414, rue Queen, Rawdon Qué.

DOCTEUR

Edmond PIETTE
Spécialiste en chirurgie
HEURES DE BUREAU
11 à 12 A.M.
3 à 5 P.M.
LE SOIR
Vendredi seulement de 7 h. à 8 h. 30
Absent le jeudi

DR J.-A. BOHEMIER, M.D.
C.S.P.Q.
Examen de la vue
Maladie des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge
BUREAU:
11 h. à midi sur rendez-vous
2 h. à 4 h. exc. le samedi
7 à 9 P.M. lundi et vendredi
688, MANSEAU, PL. 6-6226
JOLIETTE, QUE.

Dr Alf. Ducharme
Médecin - Chirurgien
Post Gradué de New-York et de Cook Country
Graduate School of Medecine de Chicago
366, Manseau, Joliette
Tél. PL. 3-5555

Architectes
AUGUSTE MARTINEAU
556, Manseau
Tél. PL. 6-6253 Joliette

Dr Joffre Pouliot,
D.D.S.
59 SUD, PLACE BOURGET
JOLIETTE
Tels Bureau: PL. 6-6603
Rés. PL. 3-3895

Tél. PL 3-7427
674, St-Louis, Joliette
Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Morgue Provinciale
SERVICE D'AMBULANCE

Téléphones: Bureau: 6-6442
Résidence: 6-4275
Boite postale 40

J.-A. BOISVERT
ASSURANCES GENERALES
Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité
Ouvert le vendredi soir de 7 h. à 9 h.
SPECIALITE
Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — etc.
502, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, P.Q.

Messier, Jacques & Martin
COMPTABLES AGREES
JACQUES MARTIN, C.A. résident
556, RUE MANSEAU
Tél. PL. 3-5822

Tél. PL. 6-4050

Examen de la vue

Dr G.-H. Lafontaine, O.D.
OPTOMETRISTE
Successeur du Dr Emile Prévost, O.D.
100, RUE ST-PAUL JOLIETTE, QUE.

698, St-Viateur
Joliette, Qué.
Bureau: 6-4434
Rés. 6-4227

ST-GEORGES & LALONDE
COMPTABLES PUBLICS
B. ST-GEORGES, Comptable agréé
J.-L. LALONDE, Comptable public enrg.

Examen de la vue
Dr Maurice Charette, O.D.
OPTOMETRISTE
45, Place Bourget sud Joliette
PL. 3-9755

Chronique du Séminaire

Nouvel horaire des Cours

Voici quelques renseignements concernant l'horaire des cours au Séminaire. D'abord, les cours durent cinquante minutes et commencent à 8 h. 30 le matin.

Au **cours collégial,** les travaux personnels et les laboratoires peuvent se faire à l'heure des cours ou avant le souper. Tous les élèves de certaines classes ont des activités parascolaires obligatoires, le lundi avant-midi.

Tous les élèves de toutes les classes peuvent participer à d'autres activités parascolaires, le mardi soir (JMC), le mercredi avant-midi et le jeudi soir.

Les activités des équipes sportives ont lieu le lundi et le mercredi après-midi, au cours secondaires. Elles ont lieu le mardi et le jeudi après-midi, après les classes au collégial (les pensionnaires et les externes de Joliette doivent assister à l'étude de 5 heures les mardi et jeudi, les lundi et mercredi, ils participent aux jeux ou se rendent à l'étude).

Les élèves pensionnaires assistent à une messe, le matin, au jour prévu par le règlement. Les élèves externes assistent à une messe, le mardi avant-midi, selon le règlement.

Le mercredi avant-midi et le samedi avant-midi, une période de retenue peut être imposée à tous les élèves par le Directeur des études ou par le Directeur des élèves.

N.B. Les cours se donnent de 8 h. 30 à 11 h. 50 dans l'avant-midi; de 1 h. 15 à 3 h. 55 dans l'après-midi.

LES ELECTIONS AU SEMINAIRE

Bientôt, nous aurons des élections. Le choix d'un Conseil de classe demande du sérieux car la fonction des élus comporte des responsabilités très précises et assez lourdes. Le Président des élèves fait partie du Conseil général du Séminaire. C'est pourquoi, au début de cette année, le Conseil exécutif d'AGESJ (association générale des Etudiants du Séminaire de Joliette) rappelle deux règlements concernant le choix des candidats:

A. **Règlement no 5:**

1): "Les Officiers constituant le Conseil de classe sont: le Président, le Vice-président, le Secrétaire-trésorier, l'Officier culturel, l'Oficier religieux et l'Officier sportif. Il y a en plus un délégué officiel et un délégué suppléant dans le Conseil qui jouit de cooptation.

2) le Conseil général peut déléguer des pouvoirs au Conseil de classe.

3) Le Conseil de classe exécute et fait exécuter les résolutions données au Conseil générale".

B. **Règlement no 7:**

1) "Le vote est secret".

2) "Les officiers du Conseil de Classe sont élus à majorité absolue".

3) "une mise en candidature doit être proposée par un membre de la classe".

4) "Le cumul des charges n'est pas permis, exception faite pour les délégués officiels et suppléants de chaque classe".

Souhaitons des élection sérieuses.

Mercredi, le 16 septembre

REUNION DU 79e COURS

(1923-1930)

Ce soir, les finissants du 79e cours (1923-30) se réunissent en vue de préparer, pour 1965, le 35e anniversaire de sortie du Séminaire. Après une courte visite à leur Alma Mater, les confrères signent le livre d'or et se rendent à "La Feuillée" pour les souper. A cette occasion, le Rév. Père Supérieur va les saluer et les assure de l'accueil affectueux du Séminaire où ils ont fait leurs études. Ce dernier les informe des transformations subies dans la vie actuelle du Collège.

En souvenir de cette réunion, les confrères font un don au Séminaire et un autre à leur confrère le Père Armand Asselin, p.m.é., missionnaire en Argentine. Assistaient à cette réunion:

M. le chanoine Eugene Dumontier, ptre, curé de la Cathédrale de Joliette; MM. les abbés: Louis Richard, curé de St-Joachim-de-la-Plaine, Gérard Gagnon, curé de Ste-Agnès-de-Dundee, Gaston Malo, curé de St-Théodore-de-Chertsey, Les Rév. Pères: Lucien Bellemarre, c.s.v., Supérieur du Collège Classique de Matane, Julien Barrette, c.s.v., Procureur à la Maoson Querbes, Cyrille Beaudry, c.s.v., Aumônier militaire de Montréal; Gérard Morin, c.s.v., professeur au Collège St-Viateur d'Outremont, Louis-Philippe Gauvreau, c.s.v., professeur au Séminaire, Dr Bruno Charbonneau, Dentiste à St-Esprit; Dr Marc Ricard, M.D., de Dorval; Henri-Paul Ricard, agronome à Nicolet; Hector Marchand, vice-président de la Cie Electro-Vox de Montréal; Hervé Muloin, agent, Montréal; Etienne Massé, Officier du Gouvernement Fédéral, à Berthierville; Maurice Grenier, épicier, à Joliette; Alfred Charbonneau, professeur à Joliette; Albert Payette, Montréal.

Samedi, le 19 septembre

CONVENTUM DU 88e COURS

(1939-1964)

Ce soir, réunion des membres du 88e cours, à l'occasion du 25e anniversaire de leur sortie du Séminaire. Le R. P. Raoul Duchesne, c.s.v., assistant-supérieur, reçoit ces Anciens au nom de l'Alma Mater. Les confrères signent le livre d'or et se rendent au Chalet de Me Jean Fontaine, au lac Cloutier, pour le souper.

Etaient présents: Florian Bourgeois, de Montréal; Fernand Périgny, de l'Epiphanie; Dr Yvan Desormiers, M.D., de St-Lin-deséLaurentides; Rosaire Roch de l'Epiphanie; M. l'abbé Réal Martin, ptre vicaire à la Pointe-du-Lac (T.R.); Maurice Beauchamp, Montréal; Dr G.-E. Pelletier, M.D., St-Jérôme; J.-Louis Toupin, Joliette; Père Emile Lavigne, c.s.v., Séminaire; M. l'abbé Léon Breault, ptre, de Montréal; Eugène Riopel, Joliette; Dr Viateur Sylvestre, Dentiste, de Montréal; Dr Florent Jasmin, M.D., Montréal; Roger Valois, professeurs à St-Lambert; Paul-Emile Roy, ingénieur-conseil, de Montréal; R. P. Rufin Turcotte, o.f.m., de Ville Jacques-Cartier; Dr Bernard Villemaire, M.D., de Ste-Adèle; Lucien Corriveau, Ingénieur, de Montréal; Dr Jacques Olivier, Dentiste à Montréal; Me Marcel Robitaille, Avocat. Montréal; Adalbert Racette, Montréal.

Un appel aux urnes donne à la classe le nouveau comité suivant: Me Marcel Robitaille, avocat, président; Père Médard Laroche, c.s.v., vice-président; M. l'abbé Réal Martin, ptre, secrétaire; Me Jean Fontaine, notaire, trésorier

Dimanche, le 20 septembre

TRIOMPHE DES "PISTOLETS"

Dirigés habilement par l'instructeur Jacques Cyr Sr, les Pistolets inaugurent cet après-midi leur saison de football, par une éclatante victoire de 19 à 3, sur le "Vert et Or" du Séminaire des Trois-Rivières. Tous les joueurs ont droit à des félicitations, si on tient compte que plusieurs nouvelles recrues endossaient pour la première fois l'uniforme des "Pistolets". La partie fut très intéressante. L'assistance était nombreuse. Deux joueurs en particulier se sont signalés par leur finesse au jeu, ce sont: René Fisette avec deux touchés, et Normand Desjardins avec le troisième touché. Les hommes de l'instructeur Louis Arsenault, des Trois-Rivières, ont créé une bonne impression dans cette joute initiale du calendrier 1964. On se souvient que le 6 octobre dernier, les "Pistolets" fusillaient les "Vert et Or" au compte de 40 à 0.

Dimanche prochain, les "Pistolets" recevront l'équipe de St-Hyacinthe. Nous leur souhaitons de nouveaux succès.

FELICITATIONS

A Mgr **René Bounadère,** P.D., V.G., du 84e cours, Procureur diocésain et à Mgr **Omer Valois, P.D., V.G.,** (1911-18) nommés Administrateurs du diocèse en l'absence de son Exc. Mgr Jetté qui assiste à la troisième session du Concile à Rome. Mgr Lucien Sylvestre, P.D., V.G., accompagne son Excellence.

A M. l'abbé **Samuel Lesage,** ptre, du 84e cours, Pricipal de l'Ecole Normale CND, délégué par son Exc. Mgr l'Evêque, auprès de la Fédération diocésaine des Commission Scolaires et Avisieur moral de la Commission Scolaire Régionale Lanaudière.

A M. l'abbé **Jean Gamache,** ptre, (1921-28) professeur ici de 1932 à 1932, nommé curé à St-Jean-Baptiste de Joliette.

A M. l'abbé **Chs-E. Guilbeault** ptre, (1925-32) et profeseur au Séminaire de 1936-37, nommé curé à St-Cléophas.

M. Jean-J. Tellier (1939-45), du 95e cours, originaire de Berthierville, nommé au Bureau de Censure de Cin-ma du Québec. Auparavant, M. Tellier occupait le poste de Secrétaire général des Scouts Catholiques du Canada.

A M. **Gervais Desrochers,** (1941-1943), de Crabtree, nommé Directeur du Centre d'apprentissage des Métiers de la construction de Joliette.

A Me **Ghislain Laroche, Avocat,** (1951-59), du 108e cours, originaire de Roberval, licencié en Droit de l'Université Laval, nommé Conseiller technique au service des Syndicats de la Mauricie. Me Laroche occupera un bureau à Shawinigan.

A Me **Louis Farley,** avocat, du 84e cours, nommé Juge Municipal de la ville de Hull.

Au Dr **Gustave Gingras,** M.D. (1931-37), 97e cours, nommé Président International des Instituts de Réhabilitation des infirmes.

VISITEURS

Le R. P. **Lucien Bellemare,** *c.s.v., ancien élève de 1923 à 1930,* professeur au Séminaire durant douze ans, prend le dîner avec les membres du Personnel. Le Père Bellemare est Supérieur du Collège Classique de Matane.

Mgr **Gaston Duchemin,** P.D., V.G., du 94e cours, (1937-45) d'Amos.

Le R. Père **Blaise Mulebwa,** missionnaire en Ouganada (Afrique).

Le R. P. **Luc Piette,** P.B., du 94e cours (1938-45), fils du Dr Edmond Piette, M.D., en promenade dans sa famille. Nous luisouhations un heureux séjour au pays natal.

Le R.P. **Robert Poliquin,** p.s.s., (1943-46), du 97e cours, prend le dîner avec le Personnel. Le Père Poliquin est aumônier militaire à St-Jean.

SYMPATHIES

M. l'abbé **Omer Ladouceur,** ptre, retiré à la Fraternité Sacerdotale de Montréal, est décédé. Ses funérailles ont eu lieu à Ste-Geneviève-de-Pierrefonds et son inhumation fut faite à la Pointe-du-Lac. M. Ladouceur étudia au Séminaire de 1903 à 1910 et enseigna ici de 1913 à 1917. Le Père A. Doucet, c.s.v., représentait le Séminaire aux funérailles.

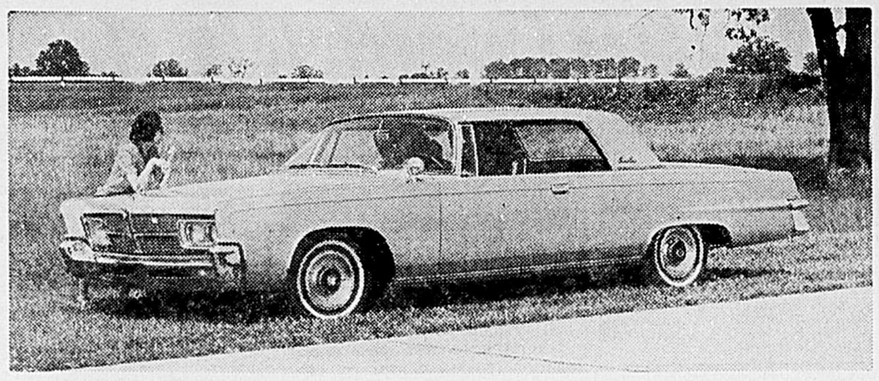
Me **Lucien Ladouceur,** avocat, (1904-1912), frère de M. l'abbé Ladouceur, est décédé le 22 août dernier, ses funérailles eurent lieu à Amos. Il était le père de Marcel et de Lucien-Alfred, étudiants au Séminaire de 1938 à 1943, le frère de l'abbé Omer et de feu l'avocat Emery Ladouceur de Joliette.

Le R. Père Gaston Bibeau, c.s.v., Supérieur, représentait le Séminaire, aux funérailles de M. J.-Edouard Majeau, jeudi dernier, à l'Epiphanie.

A toutes ces familles en deuil, le Séminaire présente ses sincères condoléances...

P. André Doucet, c.s.v.
archiviste

L'IMPERIAL 1965, ELEGANTE, IMPRESSIONNANTE



L'incomparable Imperial 1965 de Chrysler Canada Ltd. réunit ce qu'il y a de mieux en conception et apparence avec un confort sans égal. Des améliorations aux groupes moteurs et au système de suspension rendent le roulement encore plus silencieux et plus doux. L'Impérial 1965 est offerte en quatre modèles, chacun d'eux ayant une grande variété de garnitures facultatives. La photo représente le coupé Imperial Crown.

Jeaneau Prudent dit: "Examinez bien le fond avant d'entrer dans l'eau. Soyez courtois envers les autres. Ne nagez jamais seul."

FUTURS MARIES ?

ou peut-être désirez-vous renouveler votre mobilier?

Ensemble "PACKAGE DEAL"

- Set de chambre, 5 mcx, en noyer
- Set de salon, davenport ou chesterfield, 2 mcx, choix de tissus
- Set de cuisine, 5 mcx, table dessus arborite, choix de couleurs
- Tables, lampes. CADEAUX GRATIS. Valeur régulière: $599.

$299.

Même ensemble, mais incluant poêle, réfrigérateur et lessiveuse

Valeur régulière: $999.
CADEAUX GRATIS

$589.

Pas de comptant
36 mois pour payer

Ouvert le soir sur rendez-vous
allons vous chercher à domicile

S'adresser à

240, St-Charles-Borromée nord

Tél. 756-1544

après 6 heures, 753-3102

MAISON D'ESCOMPTE JOLIETTE INC.

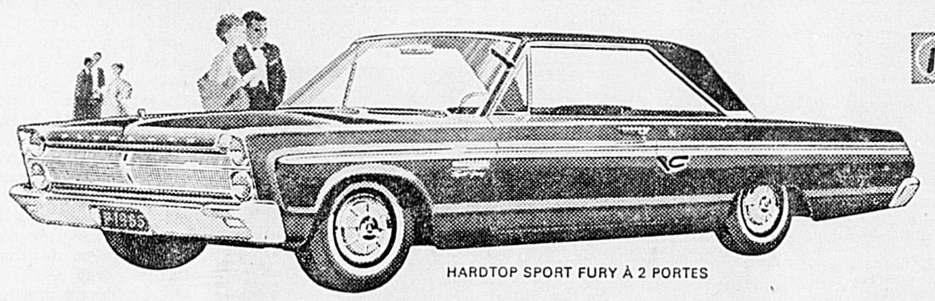
DEUX VALIANT - - DEUX EMPATTEMENTS - - POUR 1965

Deux Valiant complètement différentes, chacune ayant sa propre ligne et sa propre personnalité, sont offertes par Chrysler Canada Ltd. en 1965. Les deux modèles ont été introduits pour que la gamme des Valiant puisse couvrir plus complètement son domaine du marché. Ci-dessus, la Valiant Custom 100, 4 portes, sedan avec un empattement de 106 pouces. Ci-dessous, la Valiant Signet, 2 portes, toit rigide, avec un empattement de 111 pouces.

Salon '65

VOYEZ les Vedettes

CHEZ VOTRE VENDEUR CHRYSLER CANADA LTD.



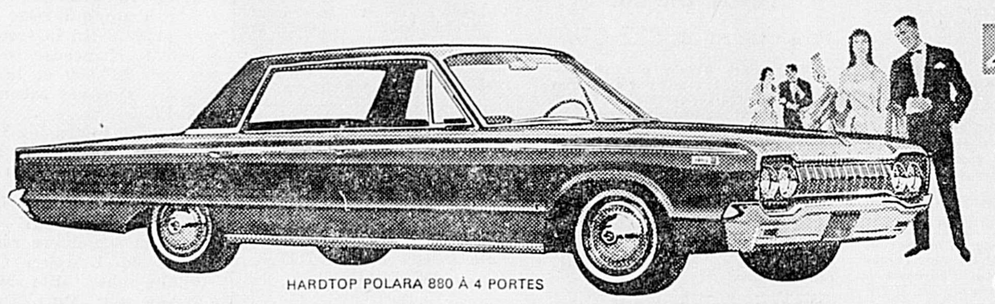
HARDTOP SPORT FURY À 2 PORTES

Plymouth

LA NOUVELLE PLYMOUTH '65

Un tigre puissant sur la route . . . une voiture d'une beauté incomparable, à l'entrée du garage. Plus imposante que jamais—à l'intérieur et à l'extérieur. Choix de 28 modèles remarquables en 4 nouvelles séries absolument superbes.

SPORT FURY • FURY III • FURY II • SAVOY



HARDTOP POLARA 880 À 4 PORTES

Dodge

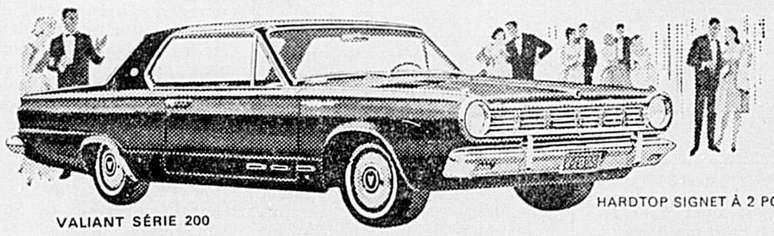
BEAUCOUP PLUS, AU PRIX VOULU

La Dodge '65 est vraiment impressionnante avec son apparance et son roulement de voiture très chère, mais son prix est tout à fait abordable. Une auto qui vous plaira sûrement beaucoup.

MONACO • POLARA 880 • POLARA 440 • 330

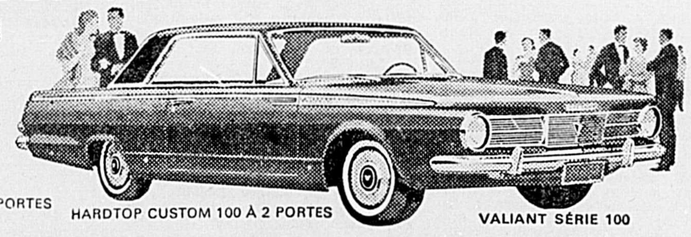
Valiant

LA VALEUR DE LA VALIANT EST INSURPASSABLE—ET LE CHOIX AUSSI!



VALIANT SÉRIE 200

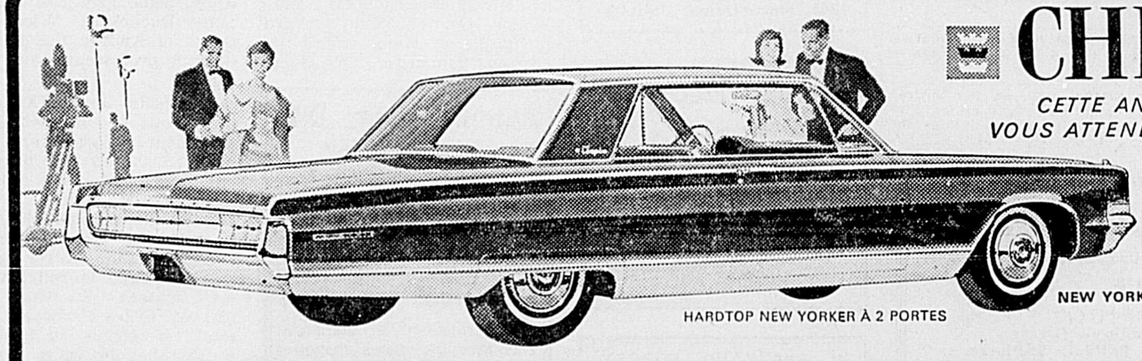
HARDTOP SIGNET À 2 PORTES



HARDTOP CUSTOM 100 À 2 PORTES

VALIANT SÉRIE 100

Nouvelle Valiant série 200... plus imposante, plus audacieuse, plus puissante! Nouvelle Valiant série 100... agile, économique, à prix abordable! Deux séries complètement nouvelles qui donnent à l'acheteur judicieux d'auto neuve, un choix de beauté, de rendement et d'économie, inégalé jusqu'à présent.



HARDTOP NEW YORKER À 2 PORTES

CHRYSLER

CETTE ANNÉE, LA JOIE DE VIVRE VOUS ATTEND AVEC UNE CHRYSLER

Pour 1965, la Chrysler atteint un nouveau sommet de beauté, un nouveau degré de luxe et de nouvelles réalisations de style et de rendement.

NEW YORKER • SARATOGA 300 • WINDSOR

LES AUTOS AVEC LA GARANTIE DE 5 ANS— 50,000 MILLES DU ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT

La fameuse garantie Chrysler du rouage d'entraînement, unique dans l'industrie de l'automobile au Canada, vous indique deux facteurs importants au sujet de Chrysler: le degré de confiance que ces gens accordent à leurs produits et le degré de satisfaction qu'ils veulent donner à ceux qui achètent leurs produits.

CHRYSLER CANADA LTD.

VOYEZ LA PLYMOUTH, LA VALIANT, LA CHRYSLER CHEZ...

Garage P.-E. Savignac Ltée

671, rue St-Thomas, Joliette

VOYEZ LA DODGE, LA VALIANT, LA CHRYSLER CHEZ...

Garage L'Epicier Cie Ltée

632, De Lanaudière, Joliette